

Derflisches und Sächsisches

Die Lärche

Von unseren Nadelbäumen sind wir's nicht anders gewohnt, sie machen uns auch im Winter den Wald grün.

Und zwischen den grasgrünen Nadelkuppen sitzen kugelrund die dunklen Zapfen.

Welleich weiß die Lärche sehr lichtbedürftig ist, trifft man sie selten in größeren Gruppen an.

Aber das wollen wir Frühlingsdummkopf ja gar nicht wissen! Daß es einen Nadelbaum gibt, der im Fein nicht nur Triebe ansetzt wie die ehernen Nadeln und Nieren,

Die Verteilung der Aufwertungssteuer

Die Nachrichtenstelle der Staatskanzlei teilt folgendes mit:

Am Sächsischen Geheblatt Nr. 12 vom 7. Mai 1932 hat das Gesamtministerium eine Verordnung über die Verteilung der Aufwertungssteuer erlassen.

Ein Sonnenstrahl!

Die Himmelfahrt war wenig schön, Nur ab und zu ein Stück Himmel zu sehn.

Luginsland In den „Dresdner Nachrichten“

Kunst und Wissenschaft

Dresdner Kunstausstellungen

Der Dresdner Maler Karl Dänfel ist im vorigen Jahre nach Albanien eingeladen worden und hat von dort zahlreiche Zeichnungen mitgebracht.

Die Galerie Neue Kunst fides hat auf ganz kurze Zeit das neueste graphische Werk von Pablo Picasso ausgestellt.

höchstens ein Drittel des Steueraufkommens für diesen Zweck Verwendung finden darf, die unvermeidliche Folge des Rückgangs des Aufkommens aller Steuern einerseits

Als neuer Vorkämpfer an der Aufwertungssteuer tritt ein Umschulungsfonds auf, der vom Ministerium des Innern verwaltet wird.

Von den Bildungsmitteln wird ein Teil (etwa ein Drittel) in den Rechnungsjahren 1932 und 1933 in gleicher Weise und in dem gleichen Verhältnis verwendet.

Seinen 80. Geburtstag feiert am 11. Mai der weit über die deutschen Grenzen hinaus bekannte Obsthändler Arthur Pektun auf dem Weihen Dirsch in voller Mithilfe.

Todesfall. In Dresden verstarb der Inhaber der bekannten Eier-Großhandlung Jol. Traube, Josef Conrad Krauß.

Das Stadtvorordnetenkollegium hält am Montag 19 Uhr wieder eine öffentliche Sitzung ab. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem folgende Angelegenheiten:

Verkehr mit Dachfleisch. Im Sächsischen Geheblatt Nr. 12 vom 7. Mai 1932 erscheint eine Verordnung über den Verkehr mit Dachfleisch.

Warnung an widerpenfliche Stromabnehmer. Amlich wird an geschrieben: Wie der Verband Sächsischer Elektrizitätswerke mitteilt, wird seit einiger Zeit in manchen Orten öffentlich dazu aufgefordert, Stromrechnungen

billigt. Uebrigens wirken bei der Preisfestlegung die städtischen Körperschaften und Gemeindeverbände mit, so daß die Belange der Arbeitnehmer gewahrt sind.

Der Preisungssteigerpreis 1932. Das Wirtschaftsministerium hat auch in diesem Jahre beschlossen, aus den Mitteln der Preisungssteiger-Zahlung einen Preis von 600 Mark für hervorragende Leistungen in der Verwirklichung eines sächsischen Bauernbetriebes auszuheben.

Filme der Luftfahrt. Im Rahmen der Luftfahrt-Werkschau hat der Verein Dresden im Deutschen Luftfahrtverband im Laufe der Flugergeschichte eine Filmvorführung.

Zwei Ladendiebinen unbeschädigt gemacht

In einem hiesigen Kaufhause wurden kürzlich zwei Frauen aus Dresden beim Diebstahl ergriffen und von der Kriminalpolizei festgenommen.

Gottesdienstführung durch Reichsbannerleute

Der Reichsvertreter Arthur Otto Thiele, Zweiter Vorsitzender des Ortsvereins des Dresdner Reichsbanners, hatte am 15. November die Leitung einer Kundfahrt, bei der von der Polizei die Straßen genau vorgeschrieben waren.

30% billiger als 1930 PHOTO-BOHR

Pfingsten im Basch-Hut Heinrich Basch & Co.

Mitteilungen der Sächsischen Staatstheater

Opernhaus

Die letzte Vorstellung des Nibelungenrings: „Wotterdämmerung“, findet Freitag, den 13. Mai, statt.

Montag, den 9. Mai, Vorstellung für die Dresdner Volkssöhne: „Wasparone“, in der bekannten Besetzung.

Dienstag, den 10. Mai, Auercht B: „Kriadne auf Rhodos“, in der neuen Einstudierung mit Maria Fuchs als Ariadne.

Schauspielhaus

Die Proben zu Calderons „Lichter von Salamea“ nehmen unter Klefons Leitung ihren Fortgang.

Diernach beginnen sofort die Proben zur Aufführung des neuen Dramas „Karrriere“ von Ludwig Fuld.

Dresdner Theaterplan für Sonntag, Opernhaus: „Siegfried“ (150); Schauspielhaus: Langgastspiel Impefones (11); „Ein Volksfeind“ (158); Die Komodie: „Cordial“ (149); Residenztheater: Bartels (4 und 8); Centraltheater: „Im weißen Röhl“ (155); „Böhmische Musikanten“ (18).

Musikführung in der Katholischen Kapelle (vorm. Hof-) Kirche. Mitwirkung: Die Staatskapelle und der Staatsoperchor; Leitung: Kapellmeister R. W. Rembau.

Abendmusik in der Verblühungsstraße. Werke von Dietrich Buxtehude, dem großen Väter der Orgelmusik, zu dem H. S. Bach von Kernhaft aus nachbilden, kommen in einer Abendmusik in der Verblühungsstraße (Leitung: Alfred Etter) am 12. Mai, abends 8 Uhr, zur Aufführung.

Veranstaltungen der Woche. Sonntag: Konzerte im Pflanzschloß um 5.30 und 8.30 Uhr.

Mitteilung der Komodie. Der erfolgreiche russische Schwank der Komodie „Kadalew, Kadalew und die drei Preise“ oder „Der Kreibühler durchs Zimmer“ gelangt am Montag, 8.15 Uhr, und den folgenden Tagen zur Aufführung.

Schnitzwerkstatt. Donnerstag, den 12. Mai, 4 Uhr nachmittags, beginnt eine Reihe von vier Vorträgen, die an den folgenden Donnerstagen fortgesetzt wird.

Dresdner Künstler auswärts. Max Lorenz ist eingeladen worden, bei den Reduzer der Repliken in den Bognerin zu singen.

Die Feler der Vollendung des Deutschen Museums in München. In Anwesenheit der hervorragenden Vertreter der deutschen Kultur und Geisteswelt bezieht das Deutsche Museum heute, am 7. Mai, dem Geburtstag seines Schöpfers, die Vollendung des Werkes, das Ostasien v. Millers Lebensinhalt ist und seinem Schaffen ein Denkmal setzt.

Der Stellung ergriffen Urteil, eine ge stellt f Wegen im Vdht die selbst fassende Die taften n Unterlas aufgezehl schlichstn Klaffe el Das unsere Dimmel geschicht Verichte Einzelge und die Wir auf und heuren h Necht. stellt No nur spr aufgaben Ade scheinen wart, an Auch fönen luden. Der Wdchicht Pfingste m h e zwingen felt lein Grandi die Kra kändnis entschlo Wegenw

Kurswechsel in der städtischen Wohlfahrtspflege?

Weniger Kommunalisierung - dafür stärkere Heranziehung der freien Wohlfahrtspflege

Von Stadtverordneten Verwaltungsratsmitglied Richard Müller, Dresden

Beinahe 50 Prozent aller Ausgaben des städtischen Haushaltes für das Rechnungsjahr 1931/32 entfallen auf den Abschnitt „Wohlfahrtspflege“; das sind bei ca. 180 000 000 Reichsmark Gesamtausgaben rund 90 000 000 Reichsmark!

Schon allein diese Zahlen beweisen eindringlich, welche geradezu entscheidende Bedeutung dem Kapitel Wohlfahrtspflege im Rahmen der städtischen Verwaltung zukommt. Wenige die gesamte Einwohnerzahl wird unmittelbar oder mittelbar von dieser Frage berührt. In erster Linie allerding

die hunderttausend Dresdner Bürger, die ihren Lebensunterhalt ganz oder teilweise vom städtischen Wohlfahrtsamt erhalten müssen,

die Bedauernswerten Opfer von Krieg, Inflation und Arbeitslosigkeit. Unverschuldet sind sie in diese drückende Notlage gekommen. Sie haben deshalb unbefristet ein Recht vom Staat und von der Gesellschaft das zum notwendigen Lebensbedarf Unerlässliche zu fordern. Gerade in ihrem Interesse, um ihnen auf alle Fälle die am und für sich geringe Unterstützung sicherzustellen, aber auch im Interesse derjenigen, die bei ihren schlechten wirtschaftlichen Verhältnissen die für die Wohlfahrtspflege erforderlichen Mittel in Gestalt von Steuern, Wirtschener, Versteuern, Getränkesteuer, Grund- und Gewerbesteuerzuschläge usw. aufbringen müssen, ist immer wieder zu prüfen und zu fragen: Lassen sich auf dem großen, für Vater kaum übersehbaren Gebiet der städtischen Wohlfahrtspflege nicht doch Ersparnisse erzielen?

Lassen sich die gleichen Leistungen nicht auch mit wesentlich geringeren städtischen Mitteln erreichen?

Oder ist es nicht sogar möglich, durch Verringerung der Organisationsformen der städtischen Wohlfahrtspflege auf einzelnen Gebieten zu höheren Leistungen zu kommen?

Diese Fragen dürften wohl ohne weiteres bejaht werden können. Bei der drückenden Finanzlage Dresdens werden auch die städtischen Körperkassen nicht umhin können, zu diesen Fragen schon in nächster Zeit in ganz konkreter Weise Stellung zu nehmen. Bleibt doch selbst für den Fall einer anderweitigen Regelung der Wohlfahrtsverwaltungsfürsorge durch das Reich sicherlich nach dem jetzigen Stande der Organisation

ein städtischer Wohlfahrtsetat von mindestens 40 bis 50 Millionen Reichsmark.

Diese Mittel aber neben den sonstigen Verpflichtungen der Stadt und den übrigen Pflichtausgaben (Schulwesen usw.) angesichts des fortgesetzten Rückgangs der Steuereinnahmen aufzubringen, wird kaum möglich sein.

Gerade diejenigen, denen daran gelegen ist, daß nicht unter dem harten Zwange der Verhältnisse bewährte Einrichtungen der Wohlfahrtspflege beseitigt werden, diejenigen, denen das große Gebiet der Wohlfahrtspflege nicht als politisches Agitationsmittel gilt, sondern denen Wohlfahrtspflege, soziale Fürsorge und soziale Politik Sache des Herzens und der Vernunft ist, müssen nach Möglichkeiten suchen, höchste Leistungen mit den denkbar niedrigsten Mitteln zu erreichen! Auch wenn dabei zu ungewöhnlich schädeln Maßnahmen gezwungen werden muß, auch wenn neue Wege gegangen werden müssen, aber immer befehle von dem Leitfaden: Nicht die Organisationsformen, nicht die Einrichtungen sind die Hauptsache, sondern die Menschen!

Kenner der Verhältnisse werden ohne weiteres zugeben müssen, daß die Entwicklung auf verschiedenen Gebieten der Wohlfahrtspflege in Dresden zu stark im Sinne der Kommunalisierung gegangen

ist, während sie merkwürdigerweise Aufgabengebiete, die mit weit größerer Wirksamkeit durch die Stadt hätten vertreten werden können, fast unberührt ließ. Das gilt namentlich für die offene Gesundheitsfürsorge, Tuberkulosefürsorge, Kruppel- und Altersfürsorge usw. Es wird sachlich kaum etwas dagegen einzuwenden sein, wenn die Gesundheitsfürsorge, soweit sie Dehung der Volksgesundheit im allgemeinen, Seuchenbekämpfung, Schutz vor Ansteckung usw. zum Ziele hat und soweit sie überhaupt Aufgabe der Bezirksfürsorgeverbände ist, vom kommunalen Wohlfahrtsamt, seinen Beamten, Ärzten und Fürsorgereinen durchgeführt wird.

Auch die wirtschaftliche Fürsorge kann bei den Ausmaßen, die in Frage kommen, nur wirksam durch das Wohlfahrtsamt mit seinen Organen betrieben werden.

Außerdem aber mit den Fragen der Jugendfürsorge, der Jugendpflege und der Anstaltsfürsorge überhaupt. Hier ist Kommunalisierung von Uebel. Sie vertritt mitunter sogar den Zweck der geplanten Maßnahmen, bestimmt verursacht sie aber viel höhere Kosten.

Als das große Werk der sozialen Fürsorge durch die Reichs- und Landesbehörde abgeklommen wurde, nahm man als selbstverständlich an, daß kommunale und freie Wohlfahrtspflege in enger Weise miteinander arbeiten würden.

Daher § 5 der Reichsverordnung über die Fürsorgepflicht: Die Fürsorgeverbände sollen eigene Einrichtungen nicht neu schaffen, soweit geeignete Einrichtungen der freien Wohlfahrtspflege vorhanden sind“ und § 5 des städtischen Wohlfahrtspflegegesetzes: Die öffentliche Wohlfahrtspflege soll die gemeinnützige Selbsthilfe sowie die freiwillige Tätigkeit zur Förderung des Volkswillens unter Wahrung ihrer Selbstständigkeit und Eigenart planmäßig unterstützen, anregen und zur Mitarbeit heranziehen.“

Die Entwicklung nahm aber, begünstigt durch die schmerzhaft gute finanzielle Lage der Gemeinden, in vielen Gemeinden Deutschlands einen anderen Verlauf. Starke Kommunalisierungstendenzen machten sich bemerkbar, besonders auch in Sachsen. Sie wurden gefördert durch den Einfluß derjenigen politischen Parteien, die entsprechend ihrer Stellungnahme zum Schulwesen auch hinsichtlich der sozialen Fürsorge, Verwirklichung des Erziehungswesens, Verwirklichung der Volkspflege, Ausschaltung jeglichen Einflusses der kirchlichen Konfessionen auf diesem Gebiete“ forderten und die, da diese Ziele wegen der teilweise entgegenstehenden Reichsgeetze nicht zu erreichen waren,

eine Zentralisierung bzw. Kommunalisierung gern als das Gegebene anlehnten.

Welche Millionenbeiträge im Laufe der Jahre diesem Drange nach Kommunalisierung geopfert worden sind, dürften nachstehende Zahlen andeuten. Gewiß muß man dabei zum Teil das historisch Gewordene berücksichtigen. Das Rad der Entwicklung kann nicht auf einmal rückwärts gedreht werden, aber Vergleiche mit einigen anderen Städten sind doch sehr lehrreich.

So hat die

Kommunalisierung des Krankenhaufwesens

in Dresden außerordentlich hohe Zuschußleistungen der Stadt zur Folge. Während die Krankenhäuser der freien Wohlfahrtspflege, evangelischerseits die Diakonissenanstalt, katholischerseits das Josephyhilf, mit einem Verpflegungsbetrag von täglich etwa 6 Reichsmark auskommen, muß die Stadt für die Inzulassen der städtischen Krankenhäuser außer diesem Betrage noch reichlich 4 Reichsmark Zuschuß zahlen.

Der Zuschuß für die städtischen Krankenhäuser beträgt daher im letzten Jahre rund 4 1/2 Millionen Reichsmark.

Anderer Städte, Berlin, Köln, Dortmund usw., haben die Krankenhäuser der freien Wohlfahrtspflege daher hauptsächlich als finanzielle Interessen gefördert. Das hat zur Folge, daß beispielsweise in Köln jährlich rund 2 Millionen Reichsmark, in Dortmund 1 Million Reichsmark der Stadt erspart werden, weil die Krankenhäuser hauptsächlich von dem Karitativverband und der Inneren Mission unterhalten werden. In Dresden kann man leider von einer solchen Förderung nicht sprechen (Carolaubst). Die Auswirkungen sieht man aber auch in der kürzlich erfolgten Schließung des unter Millionenaufwand ausgebauten Johannstädter Krankenhauses.

Als besonderer Nachteil in finanzieller Beziehung sei hier die zu starke Betätigung der Stadt auf dem Gebiete der

Anstaltsfürsorge für Kinder

durch die Einrichtung städtischer Kinderheime, Kindererholungsheime und Tageskinderheime. Die Not der Welt wird hier wohl manche Verrückung bedingen. Wie liegen hier die Verhältnisse? Der Selbstkostenvergleich im Stadtinderheim beträgt zur Zeit 5,97 Reichsmark, also beinahe 6 Reichsmark täglich. Dagegen zahlt die Stadt in entsprechenden Heimen der freien Wohlfahrtspflege durchschnittlich 2,50 Reichsmark und noch weniger. 100 Kinder durch die Stadt ein Jahr lang etwa in der evangelischen Brüderanstalt Moritzburg oder im katholischen Waisenhaus Augustinshaus oder Nazarethheim untergebracht, kosten also beinahe 300 000 Reichsmark weniger als im Stadtinderheim.

Umfänglich der Tageskinderheime ist wohl richtig, daß sie teilweise früher aus finanziellen Gründen von ihren Trägern nicht weitergeführt werden konnten. Die Stadt hat sie zum Teil übernommen, aber mit welchem Erfolg? Nach einer zur Zeit vorliegenden Denkschrift sind in städtischen Tageskinderheimen 1500 Kinder untergebracht. Abgesehen vom Verpflegungsgeld erfordern diese Anstalten jährlich einen städtischen Zuschuß von 820 000 Reichsmark. Für 750 vorhandene Plätze in Tageskinderheimen der freien Wohlfahrtspflege (die aber längst nicht voll besetzt sind) hat die Stadt im vergangenen Jahre aber nur etwa 22 000 Reichsmark Beihilfen gewährt. Das bedeutet also,

daß im Jahre für ein im städtischen Kinderheim untergebrachtes Kind rund 420 Reichsmark,

dagegen für ein im privaten Kinderheim untergebrachtes Kind nur rund 30 Reichsmark jährlicher Zuschuß aufgewandt worden sind.

Eine rechtzeitige geringe finanzielle Unterstützung der freien Wohlfahrtspflege hätte diese seinerzeit sicher in Stand

gesetzt, die Heime alle weiterzubetreiben, und ganz unbedeutende Summen wären der Stadt erspart geblieben.

Um nur noch ein Beispiel zu erwähnen, die städtischen Erholungsheime in Hildfeld, Schreiberhau, Norderneu usw. Nach dem Haushaltsplan sind für Erholungsfürsorge 1931 253 000 Reichsmark veranschlagt worden. Davon entfallen aber allein auf Verpflegung, Amortisation und sonstige Kosten der Heime rund 80 000 Reichsmark. Nimmt man an, daß die Stadt für jedes Kind, das sechs Wochen in Erholung untergebracht ist, rund 80 Reichsmark städtischen Zuschuß aufbringen muß (der Rest wird durch Eltern, Krankenkasse usw. aufgebracht),

so hätten rund 1000 Kinder im Jahre mehr in Erholungsfürsorge genommen werden können,

wenn die Stadt keine eigenen Heime hätte und die Unterbringung durchweg durch die freie Wohlfahrtspflege erfolgt wäre.

Nun werden die bekannten Einwände von gewisser Seite kommen: „Wir haben mitunter schlechte Erfahrungen mit der Unterbringung in Heimen der freien Wohlfahrtspflege gemacht.“ Nun, in städtischen oder staatlichen Heimen „mitunter“ auch. Und schließlich ist es doch ohne weiteres möglich, Unzulänglichkeiten zu beseitigen. Innerer Mission und Caritasverband stehen durchaus auf dem Standpunkt: Technische Ausstattung der Anstalt, Verwendung der Erkenntnisse der ärztlichen, pädagogischen, fürsorglichen und wirtschaftlichen Wissenschaft und höchste sachliche Ausbildung und Schulung ist unerlässliche Forderung. Aber diese Dinge stellen nach unserer Auffassung nicht die zentrale Wirkkraft dar. Fürsorge ist keine Arbeit an materiellen Gütern. Es ist eine Aufgabe, die eine innere Einstellung zum Gegenstand der Pflege und Fürsorge voraussetzt und eine persönliche Hingabe verlangt. Deshalb ist erster und letzter Einfluß gerade der konfessionellen Heime die religiös-stille Pflicht der opferwilligen Liebe für die Betroffenen. Diese Einstellung soll alle in den Heimen Wirrenden, von den führenden Persönlichkeiten bis zum letzten Helfenden, befeelen. Gerade darin liegt die Bedeutung der freien, besonders konfessionellen Wohlfahrtspflege! Es ist ja auch bereits bei der Begründung zum städtischen Wohlfahrtspflegegesetz im Landtag zum Ausdruck gebracht worden, daß ohne die Mitwirkung der freien Wohlfahrtspflege dem Gelebe kaum lebendige Kraft verliehen werden kann! Daher als positive Vorschläge auf die eingangs gestellte Frage:

welche Verringerungen der Organisationsformen sind in Dresden notwendig und möglich,

um einmal dem Sinne der Reichs- und Landesgelebe wirklicher Zusammenarbeit unter Wahrung der Eigenart beider zu entsprechen und weiter, um wesentliche Ersparnisse zu machen:

- a) Stärkere Heranziehung der freien Wohlfahrtspflege auf allen Gebieten, besonders aber in der Jugendberufs- hilfe, im Pflegekinder- und Vormundschafswesen usw.;
 - b) größtmögliche Veleugung der Heime und Anstalten der freien, besonders auch der konfessionellen Wohlfahrts- pflege, durch die Stadt, selbstverständlich unter Wahrung des Erziehungsrechtes der Eltern;
 - c) allmählicher Abbau städtischer Anstalten, in erster Linie Kinderheime, Tageskinderheime und Kindererholungs- heime und Uebertragung dieser Aufgaben auf die freie Wohlfahrtspflege.
- Ich habe in den letzten drei Jahren im Stadtverord- netenkollegium wiederholt diesen Standpunkt vertreten und darauf hingewiesen, welche riesige Ersparnisse hier gemacht werden können, und habe dabei immer mehr oder minder schroffe Ablehnung erfahren. Möchten diese in breiter Öffentlichkeit vorgetragene Gedanken und Meinungen mitbilden, den Weg zu ebnen, um diese Frage in einer alle Seiten befriedigenden Weise zu lösen. Sie sind ge- schrieben in der Ueberzeugung von der Wichtigkeit des Vorkommers:
- „Es ist mit Meinungen, die man magt, wie mit Steinen, die man voran in Breite bewegt: sie können ge- schlagen werden, aber sie haben ein Spiel eingeleitet, das gewonnen wird.“

Strassenperrungen im Lande

Wegen Straßenbauarbeiten sind vom 18. Mai ab für die Dauer der Bauarbeiten (etwa vier Wochen) a) die Staatsstraße Schneeburg - Delitzsch von Kilometer 18,8 bis 19,45, 20,7 bis 20,9 und 27,9 bis 28,1 in den Fluren Neuhof, Poppengrün, Tirpersdorf und Hausdorf für den Durchgangsverkehr, und b) die Staatsstraße Poppengrün - Klingenthal von Kilometer 0,0 bis 0,8 in den Fluren Poppengrün, Neuborf, Schneck und Staatsfor- reuter Tannenhaus für den gesamten Fahrverkehr gesperrt. Die Umleitung erfolgt: zu a) von Falkenberg über Bergen- Wöschke, Treuma nach Delitzsch und umgekehrt, zu b) von Falken- berg über Grünbach - Mühlberg nach Schneck und von Delitzsch über Grünbach - Tirpersdorf nach Schneck und umgekehrt.



Sport - Heil

rufen sich die 3 1/3 Raucher zu.
Wahrhaftig ein Heil ist diese Zigarette für alle Raucher, die bisher in dieser Preislage die befriedigende Marke nicht fanden.

Es ist eben keine beliebige 3 1/3, sondern die 3 1/3 der Bulgaria.



Bulgaria Sport, die 3 1/3 der Bulgaria

6 Zigaretten 20 Pfg. mit Sport-Photos

Rundfunkprogramme

Sonntag, den 8. Mai 1932
Mitteldeutsche Sender Dresden und Leipzig
Annaberg - Erzgebirgisches Musikfest
6,00: Rundfunkmusik.
6,15: Schallplattenkonzert.

Königsrufterhauen

6,00: Rundfunkmusik.
6,15: Bremer Gärtenkonzert.
6,30: Für den Wandwörter: Mitteilungen und praktische Hinte.

Was wollen wir heute noch hören?

14,10: „Wäcker“ (Stuttgart).

18,00: „Diamant“ (Wien)
18,30: Ein Sonntag im Wald (Stuttgart).
20,00: Schumanns Klavierkonzerte (Berlin).

Dressierte Bären im Zoo

Auf dem Schaustellungsplatze hat der Direktor Batty, der den Dresdnern von früher her wohl bekannt ist, mit einer Bärengruppe seinen Einzug gehalten und gibt täglich mehrmals (vormittags und nachmittags) seine Vorführungen.

Aus der sächsischen Landwirtschaft

Witterungsbedingungen sind angelehnt an den Witterungsbericht des Reichsanwaltes am 24. Mai (Witterungsbericht) und am 25. Mai (Witterungsbericht).

— Sperrung des Truppenübungsplatzes Ralswiek. Wegen Schließens mit kaiserlicher Munition wird der Truppenübungsplatz Ralswiek am Sonntag und Montag von 12 bis 19 Uhr, am Dienstag von 8 bis 19 Uhr mit Ausnahme des Geländes westlich der Straße Kratau-Jodan und östlich der Straße Steinborn-Schmerlau und am Dienstag von 12 bis 19 Uhr mit Ausnahme des Geländes östlich der Straße Steinborn-Schmerlau gesperrt.

— Deutsches Jagdmuseum. Wöchentliche Führungen durch die Gruppe „Der Kestrel“ finden statt: Sonntag 10 Uhr, Montag 11 Uhr und Dienstag 10 Uhr. Das Museum ist geöffnet: Sonntag und Montag von 10 bis 18 Uhr, Dienstag von 12 bis 18 Uhr.

— Kleintierband Dresdner Frauen. Ortsgruppe Dresden. Montag 10 Uhr im Weibere Clubhaus von Major a. D. Sommer: „Aufgefälscht und Aufgefälscht.“

Witterungsberichte

Vorwiegend schwache Winde aus Süd bis West, allmähliche Bewölkungsabnahme, vielfach Nebel. Etwas höhere Tageshöchstwerte der Mittel wenig veränderten Temperatur. Geringere Regen, sonst keine beachtlichen Niederschläge.

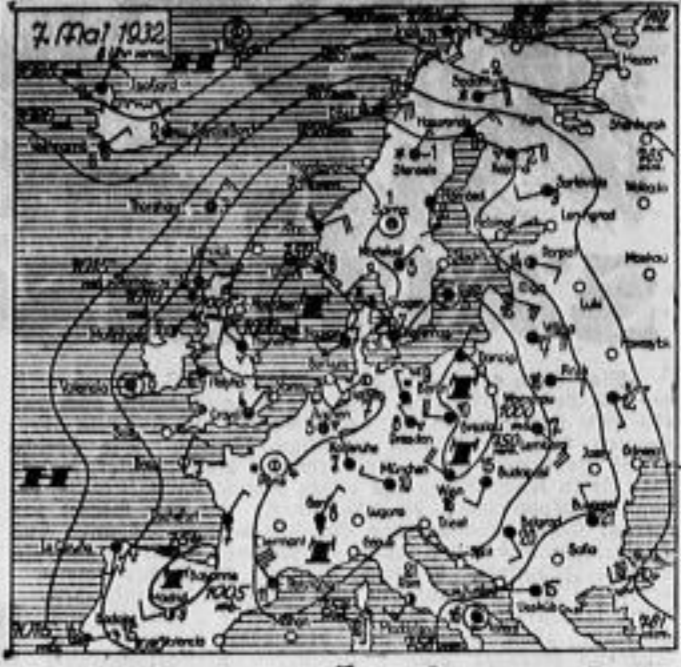
Wasserstand der Elbe und ihrer Nebenflüsse

Table with columns: Station, Datum, Pegelstand, etc. for stations like Dresden, Leipzig, Riesa, etc.

Vorschläge für den Mittagstisch

Rindfleisch mit Reis; Rapunzelensalat.

Wetternachrichten vom 7. Mai



Zeichenerklärung: S11 N1 N02 O3 S04
S5 SWo W7 NW6 N9 W10 Sturm
Wohlenlos Regen Schneefall Regen Hagel Nebel Dunst Gewitter

Wetterlage
Die mittlereuropäische Depression hat sich etwas gefrästigt. Über der Weipolener befindet sich ein Zentrum mit einer Wetterentwicklung, die auf einen weiteren Aufbruch des Hochs über die Nordsee hinweist.

Table with columns: Station, Temperatur, Wind, Wetter, etc. for stations like Dresden, Leipzig, Riesa, etc.

Witterung betr. Wetter: 0 wolkenlos, 1 leicht, 2 halbbedeckt, 3 meistig, 4 bedeckt, 5 Regen, 6 Schnee, 7 Unklarheit über Wetter, 8 Dunst oder Nebel (Schichtweite weniger als 2 Kilometer), 9 Gewitter. Temperatur: + Wärmer, - Kälter.

Achtung Gutscheinfammler!



Ruch weiterhin werden unseren Zigarettens-Packungen Trommler 3/4 Marm 4 Sturm 5 Neue Front 6 Gutscheine beigelegt. Je nach Wunsch erhalten Sie bei Gutscheineinsendung hierfür die entsprechenden Gegenstände od. eine Barablösung laut Verzeichnis. Außerdem liegen unseren Packungen die prächtigen Deutschen Uniformbilder bei!



Der Rechtsanwalt
Übernimmt außer der Beratung und Vertretung in Prozessen und Strafsachen auch:
1. Beratung bei Zahlungsschwierigkeiten, Einleitung und Durchführung von außergerichtlichen und gerichtlichen Vergleichsverfahren, das Amt als Vertrauensperson, Beratung und Vertretung in Konkursachen.

Qualitäts-Stoffe
nur vom Spezial-Geschäft
Tuchhaus
Pechmann & Co.
Annenstraße (Ecke Humboldtstraße)
6 Prozent Edeka-Rabatt

Europaempfang
für Reise-Auto-Weekende
Tora
Koffer Radio-Empfänger
FORM BSK FOR CRYSALBEZINSKIPPANU BETRIEBSFERTIG
FORM S4K FOR EUROPA-EMPFANG BETRIEBSFERTIG

Am Sonnabend, dem 14. Mai 1932,
bleiben unsere Geschäfte und Wechselstuben in Dresden und Vororten mit sämtlichen Kassen geschlossen.
Lediglich für die Hinterlegung von Aktien zur Teilnahme an Generalversammlungen, sofern es sich um den letzten Tag der Hinterlegungsfrist handelt, sowie für Wechselzahlungen bleibt beim Hauptgeschäft ein Schalter von 10 bis 12 Uhr vormittags geöffnet.

Montag, den 9. Mai, vormittags 10 Uhr
gelangen Am Zwingertisch 2. in versch. freier Auftr.
1. tedelios. Mignonflügel, neuw. Schrankgramm. m. Goldleinswurf, Stolzenh. Harmonium, mod. eich. Speisezimmer, eich. u. Nußb. Speisezimmer, darunter m. Interieur, eich. Herrenzimmer, Reformbetst., Mahag. Pianino, Meißner gr. Vase u. Tafelaufs., sowie Teller, Zigarrenschr., Zinggegenstände, Bronzen, Marmorfig., Nußbaumvitrine, Küche, Kredenz, Kassenschr. mit Granitpanzerung

Kursberichte der Dresdner Nachrichten

Main table containing 'Dresdner Börse vom 7. Mai 1932 (Ohne Gewähr)', 'Festverzinsliche Werte', 'Dividendenwerte', and 'Industrie-Aktionen'. It lists various securities with their respective prices and market movements.

Table titled 'Leipziger Kurse vom 7. Mai 1932 (ohne Gewähr)' listing prices for various commodities and goods in Leipzig.

Table titled 'Berliner Kurse vom 7. Mai 1932 (ohne Gewähr)' listing prices for various securities and commodities in Berlin, including transport values, bank shares, and industrial stocks.

Table titled 'Berliner fortlaufende Notierungen vom 7. Mai' listing continuous market quotations for various goods and commodities in Berlin.

Familiennachrichten

Nach langem schweren Leiden ging unser lieber, guter Vater und Großvater Herr

Josef Conrad Krauß

Inhaber der Firma Jos. Traube

zur letzten Ruhe ein.

Dresden, Karcher-Allee 47.

Im Namen aller Hinterbliebenen Die trauernden Kinder und Enkel.

Die Trauerfeier findet Montag, den 9. Mai, abends 1/2 7 Uhr im Krematorium Tolkewig statt. Beileidsbesuche bestens dankend abgelehnt.

Zwei nimmermüde Hände ruhen!

Am 6. Mai verschied nach kurzem, schwerem Leiden in fast vollendetem 64 Jahren unsere innigstgeliebte Mutter, Schwester, Schwieger- und Großmutter

Frau Selma verw. Brückner

geb. Schramm

In tiefer Trauer

Dresden-N. 19, Guttenstraße 20, I.

Sans Brückner und Frau Carl Brückner und Frau Fritz Brückner und Frau und 3 Enkel.

Die Trauerfeier findet Montag, den 9. Mai, nachmittags 2 Uhr in der Trauerhalle des Strieflener Friedhofes statt.

Am 2. Mai entschlief infolge Herzschwäche mein einziger Sohn, unser lieber Bruder und Schwager

Horst Markus

In tiefer Trauer

Dresden-N., Glacisstraße 9.

Frau Hedwig verw. Dr. Markus geb. Wöbbling Irene Schmalz geb. Markus Leonore Markus Rechtsanwält Dr. Hannsjörg Schmalz.

Die Einäscherung erfolgte am 6. Mai in aller Stille.

Am 5. Mai entschlief sanft nach längerem Leiden mein lieber Mann, unser guter Vater und Schwiegervater

Herr Hotelier

Emil Paul Bagig

im 57. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Glashütte, Bahnhofshotel.

Die Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet Sonntag, den 8. Mai, nachmittags 1 Uhr statt.

Am Himmelfahrtstage entschlief in Dresden nach längerer Krankheit meine innigstgeliebte Frau, die herzlichste Mutter, Tochter, Schwester, Schwägerin und Tante

Gufanne Wehner

geb. Kieder.

In tiefem Schmerz

Rudolf Wehner und Tochter Erka.

Landesbankrat Hubertusburg.

Die Einäscherung findet am 10. Mai, vormittags 1/2 10 Uhr, in Dresden-Tolkewitz statt.

Krankenpfleger für Kranken- u. Sanit.-Anstalten, Krankenhäuser, Alters- u. Heilanstalten, Krankenzimmer, Einzelzimmer, Einzelbetten, spottbillig! Größte Auswahl Tränker Görlitzer Str. 21/22

Über 50 verschiedene Küchen sowie Herrenzimmer Speisezimmer Schlafzimmer Einzelbetten spottbillig! Größte Auswahl Tränker Görlitzer Str. 21/22



Brillanten Gold-, Silbermünzen - Gegenstände Zahngelisse in Gold und Kautschuk Granat- und antiken Schmuck kauf höchstzahlend Juwelier Fuhrer, Scheffelstraße 10 Verkauf - Tausch

Festzeitungen für alle Zwecke in jeder gewüncht. Ausführung, auch mit Bildern, Zeugnisbeschriften Terrassenufer 16, Schreibstube. Ruf: 29220

Daunendecken für alle Zwecke in jeder gewüncht. Ausführung, auch mit Bildern, Zeugnisbeschriften Terrassenufer 16, Schreibstube. Ruf: 29220

Für die anlässlich beim Ableben meines lieben Mannes und meines guten Vaters, des

Oberkammerinspektors i. R.

Ernst Alfred Flemming

erzlebene Teilnahme danken wir hiermit verbindlich.

Dresden, am 7. Mai 1932.

Martha Flemming Ernst Flemming.

Advertisement for 'Bestecke Platten Körbchen Silber - Porzellan Praktische Geschenke in der Neustadt bei Grundig, jetzt Hauptstr. 28'

Städtische Familiennachrichten Geboren: Freital: Rudi Gerlach, I. Vermählt: Hedwig (geb. Schmalz) Max Gerlach u. Rada Gerlach, Friedrichstraße. Weihen: Gerb. Röhme u. Hildegard Schmalz, Striefler.

Die Verlobung meiner Tochter Hilde mit Herrn Rechtsanwalt Stahl gebe ich bekannt

Frau Margarete Jentsch geb. Langbein

Dresden-N. 16, Mühlengasse 17

Meine Verlobung mit Fräulein Hilde Jentsch

Tochter des verstorbenen Herrn Dr. Ingénieur Richard Jentsch und seiner Frau Gemahlin Margarete geb. Langbein beehre ich mich anzukündigen

Werner Stahl Rechtsanwalt

Mai 1932

Dippoldiswalde

Arthur Berthold

Käthe Berthold geb. Michaelis

Vermählte

Delbückstr. 4

8. Mai 1932

Neustadtstr. 9

Die Verlobung meiner Adoptivtochter Maria mit Herrn Georg Reinhold gebe ich hiermit bekannt

Richard Adam

Dresden-A., Zirkusstraße 29

Meine Verlobung mit Fräulein Maria Adam beehre ich mich hierdurch anzukündigen

Georg Reinhold

Dresden-N., Oppellstraße 20

Mai 1932

Die Verlobung ihrer Tochter Lieselotte und ihres Sohnes Erhard zeigen an

Forstmeister i. R. Max Häber und Frau Margarete geb. Tegeler Bärenfels

Oberlehrer i. R. Paul Gerlach und Frau Helene geb. Ullhe Dresden, Rosenstraße 30

Am 8. Mai 1932

Seine Verlobung mit Fräulein Lieselotte Häber gibt bekannt

Dr. phil. Erhard Gerlach Sächsischer Forstassessor Tharandt

Die Geburt eines kräftigen Jungen

zeigen hoch erfreut an August Müller u. Frau Elfriede geb. Michaelis Dresden, den 3. Mai 1932

Möbel

zu Räumungs-Preisen R. Rentsch & Co. Bautzner Straße 63

GRETE BACK

Bildhauerin 494. Kinder-Bildnisse/Freischulnahmen Preisermäßigung Weststr. 24 • BLASEWITZ • Teleph. 30397

Anlässlich der Wiederkehr des Geburtstages weiland Seiner Majestät des Königs Friedrich August findet Dienstag, den 24. Mai, 6 Uhr abends, in der Kreuzkirche eine

öffentliche Gedächtnis-Feier

statt. Gedächtnisrede: Superintendent Ficker Musikalische Darbietungen: Kreuzchor unter Kirchenmusikdirektor Mauersberger Eintrittskarten zum Preise von RM. 2.- (Altarplatz), RM. 1.- (Mittelschiff und 1. Empore Vorderreihen) und RM. -50 (alles übrige), einschl. Programm, vom 10.-12. und ab 19. Mai von 9-13 Uhr in der Kanzlei der Kreuzkirche und im Geschäftszimmer des D.O.B., Carusstr. 16, I. Ein etwaiger Reinertrag kommt d. Kriegshinterbliebenen des D.O.B. und den Armen der Kreuzgemeinde zugute Deutscher Offizier-Bund Ortsgruppe Dresden

Am Sonnabend, dem 14. Mai d. Js., werden unsere Geschäftsräume von 12 Uhr ab für den Verkehr mit dem Publikum geschlossen. Dresden, den 6. Mai 1932. Reichsbankhauptstelle.

STÄDTISCHES BESTATTUNGSAMT

NEUES RATHAUS RUF: SAMMELNR. 25286

Erd- und Feuerbestattungen Ueberführungen

Bergmalerlager: Kleine Zwingstraße 20 Dienstzeit von 8-18 Uhr

M&S LICHTSPIELE
MORITZSTRASSE 10

GITTA ALPAR
GUSTAV FRÖHLICH

das neugebackene Künstlerpaar in seinem ersten gemeinschaftlichen

TONFILM

Gitta entdeckt ihr Herz

Seitdem hat bisher ein Tonfilm in allen Kreisen so begeisterte Aufnahme gefunden, wie diese Tonfilm-Operette mit dem so beliebten Künstlerpaar.

Gesanglich — eine Glanzleistung!
Darstellerisch — ein Meisterwerk!
Technisch — ein Wunder!

Täglich 4 1/2, 6 1/2, 8 1/2

Erste Kirche Christi, Wissenschaftler, in Dresden
First Church of Christ, Scientist, in Dresden

Eintrittsvortrag in englischer Sprache über die

Christliche Wissenschaft
(Christian Science)

Thema: „Christian Science Universally Available“ gehalten von Bicknell Young, C. S. B. aus Chicago, Illinois, U. S. A. Mitglied des Lektoren-Ausschusses der Mutter-Kirche, The First Church of Christ, Scientist, in Boston, Mass., U. S. A.

Im großen Saal, Glacisstr. 28, Dresden-N.,
Pfingst-Sonabend, den 14. Mai, abends 8 Uhr

Einlaß 1/8 Uhr / Jedermann ist herzlich eingeladen

Linckesches Bad

Jeden Sonntag 4 Uhr
Tanz im Park

Eintritt frei / Kapelle Pfliezs-Marko

Morgen Montag 8 Uhr
Der Gesellschafts-Tanz

Wochenplan der Dresdner Theater

Opernhaus	Schauspielhaus	Albert-Theater	Komödie	Residenz-Theater	Central-Theater
Opernhaus Die drei Schwestern Casparone 8-11, 1-4, 7-10 11:00-11:30	Schauspielhaus Die glückliche Gatte 8-11, 1-4, 7-10	Albert-Theater Geflohen 8-11, 1-4, 7-10	Komödie Der Mann mit den grauen Schläfen 8-11, 1-4, 7-10	Residenz-Theater Varietè-programm 8-11, 1-4, 7-10	Central-Theater Böhmische Musikanten 8-11, 1-4, 7-10

KAUFHAUS RENNER Karten zu ermäßigten Preisen für Alberttheater und Centraltheater

DRESDENER VOLKSBUHNE E.V. / DIE HAUPTVERLOSUNG

Besuchszeiten der Dresdner Sehenswürdigkeiten

Gemäldegalerie (Kunstmuseum): Sonntags 10-1 Uhr, Dienstags und Freitags 9-4 Uhr, Mittwochs, Donnerstags und Sonnabends 9-4 Uhr 30 Min.

Neue nationale Gemäldegalerie: Sonntags 10-1 Uhr, Dienstags und Freitags 9-4 Uhr, Mittwochs, Donnerstags und Sonnabends 9-4 Uhr 30 Min.

Aufenthaltskabinett (Kunstmuseum): Sonntags 10-1 Uhr, Dienstags und Freitags 9-4 Uhr, Mittwochs, Donnerstags und Sonnabends 9-4 Uhr 30 Min.

Museum für Tier- und Vögelkunde (Kunstmuseum): Sonntags 10-1 Uhr, Dienstags und Freitags 9-4 Uhr, Mittwochs, Donnerstags und Sonnabends 9-4 Uhr 30 Min.

Museum für Mineralogie, Geologie und Bergbau: Sonntags 10-1 Uhr, Dienstags und Freitags 9-4 Uhr, Mittwochs, Donnerstags und Sonnabends 9-4 Uhr 30 Min.

Botanischer Garten (Südbühnen): Sonntags 10-1 Uhr, Dienstags und Freitags 9-4 Uhr, Mittwochs, Donnerstags und Sonnabends 9-4 Uhr 30 Min.

Neues Rathaus: Sonntags 10-1 Uhr, Dienstags und Freitags 9-4 Uhr, Mittwochs, Donnerstags und Sonnabends 9-4 Uhr 30 Min.

Sächsisches Museum (Südbühnen): Sonntags 10-1 Uhr, Dienstags und Freitags 9-4 Uhr, Mittwochs, Donnerstags und Sonnabends 9-4 Uhr 30 Min.

Wissenschaftsmuseum (Südbühnen): Sonntags 10-1 Uhr, Dienstags und Freitags 9-4 Uhr, Mittwochs, Donnerstags und Sonnabends 9-4 Uhr 30 Min.

Historisches Museum (Südbühnen): Sonntags 10-1 Uhr, Dienstags und Freitags 9-4 Uhr, Mittwochs, Donnerstags und Sonnabends 9-4 Uhr 30 Min.

Städtisches Museum (Südbühnen): Sonntags 10-1 Uhr, Dienstags und Freitags 9-4 Uhr, Mittwochs, Donnerstags und Sonnabends 9-4 Uhr 30 Min.

BERLINER SOMMERSCHAU 1932
VOM 14. MAI BIS 7. AUGUST

SONNE LUFT u. HAUS FÜR ALLE

SONNE, LUFT u. HAUS FÜR ALLE

AUSSTELLUNG FÜR ANBAUHAUS KLEINGARTEN UND WOCHENENDE

Ausläufe und Prospekte durch das Ausstellungs-, Messe- und Fremdenverkehrsamt der Stadt Berlin, Bl.-Charlottenburg 9, Königin-Elisabeth-Strasse 22 und die Reisebüros

Ein großer Lustspielserfolg
ist

Der Feldherrnhügel

mit
Ivan Petrovich, Elga Brink, Betty Bird, Roda Roda

REGIE: EUGEN THIELE

Ivan Petrovich
bis einschl. Sonntag in jeder Vorstellung anwesend

Jugendliche haben Zutritt

Prager Str. 31 **CAPITOL** Tel. 19001

Burgberg-Hotel Loschwitz
Heute Sonntag ab 14 Uhr
Gr. Garten-Freikonzert m. Tanz

ALTMARKT
Ecke Kreuzkirche

DRESDEN-M. AM ZIRKUS
ALBERT-MARKT-SIM

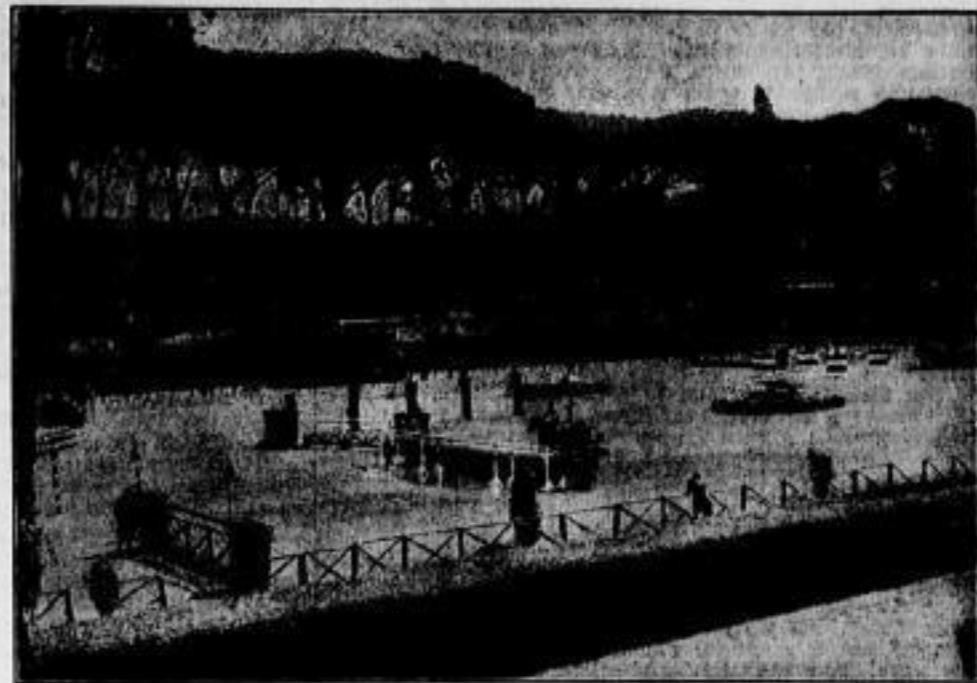
Stühle

Deutscher Ring
für die Familie, das Eigentum, die Zukunft mehr Sicherheit durch Versicherungen. Wenige Mark monatlich genügen, um für den notwendigsten Schutz zu sorgen. Lebens-, Sterbegeld-, Kranken-, Feuer-, Einbruchdiebstahl-, Unfall-, Haftpflicht-, Auto-, Transport-, Fahrzeug-Versicherungen.

Nur 3 RM. monatlich für 3000 Reichsmark

Deutscher Ring
Hamburg 36 / Ausgabe
Geschäftsstelle Dresden, Amalienstraße 23

Bilder vom Tage



50 Jahre St. Gotthard-Bahn

Vor 50 Jahren wurde die Gotthard-Bahn, die erste große Verbindungsbahn Deutschland-Schweiz-Italien eröffnet. Eines der technischen Meisterwerke dieser Bahn ist der über 14 km lange Gotthardtunnel, der heute noch einer der längsten Tunnel der Welt ist. Unser Bild zeigt den großen Viadukt über den Berfelsenbach bei Amsteg.

Atlantic

Der herrlich gelegene Turnierplatz von Siena (Villa Borghese) bei Rom, wo das Internationale Reitturnier stattfindet; an ihm nehmen bekanntlich auch die besten deutschen Reiter teil

New York Times



Scherl

Zum heutigen Muttertag

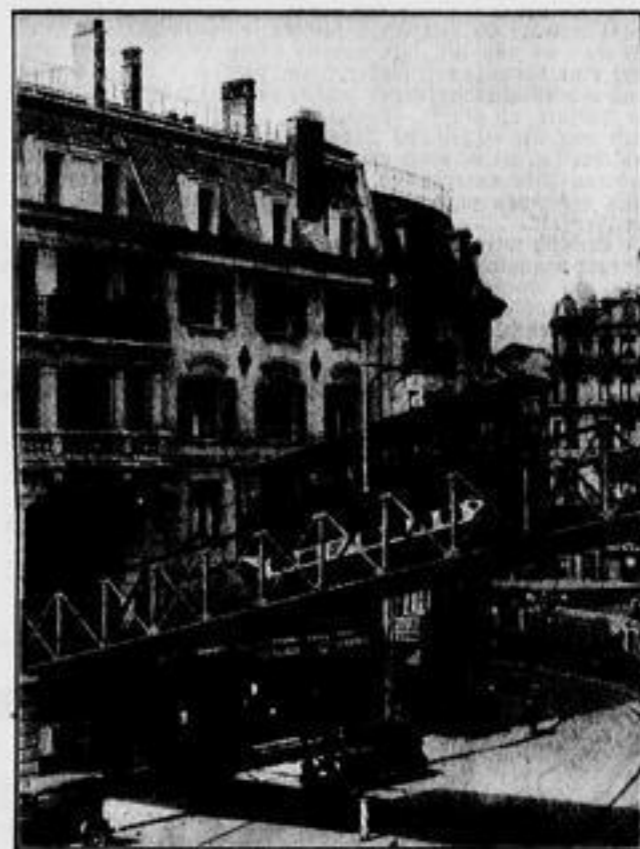
Auch in Deutschland hat sich der schöne Gedanke des Muttertages mehr und mehr eingebürgert.



Scherl

Die offizielle Tracht der deutschen Olympia-Teilnehmer

Der Deutsche Reichsausschuss für Leibesübungen wählte unter den verschiedenen Vorschlägen diese einheitliche Tracht der deutschen Olympia-Teilnehmer aus. Der weiße Anzug ist für die Kämpfe selbst, der blaue für das Training gedacht.



Löhlich

Eine Seilbahn fährt mitten durch ein Wohnhaus

Ein verkehrstechnisches Kuriosum besitzt die Stadt Zürich, wo die Jahrbahn mitten durch ein vierstöckiges Wohnhaus hindurch fährt.

Berliner Allerlei

Das ist der Frühling — Zum Schwips nach Werder — Erinnerung an das Band am See — Das Ende der Teddybären — Der rabiate Angetrunkene — Die Nacht im Asyl

Die und da trällert noch ein alter Vetterlaß: „Das ist der Frühling, das ist der Frühling von Berlin!“ Aber er ist nicht so, wie die Schläger ihn schildern. In einer Zeit, in der 25,8 v. H. der Berliner von öffentlicher Unterhaltung leben, die der Steuerzahler doch aufrufen muß, in einer Zeit, in der — wenn man die Kinder einrechnet — rund 60 v. H. der Berliner ihr Dasein von der Arbeit fristen, die die übrige Bevölkerung noch leistet, kommt leicht etwas Gekommeln in die Frühlingstunde. Obwohl viele Leute viel freie Zeit haben, geht der Ausflugsverkehr dauernd zurück. Das er am vorigen Sonntag etwas härter als sonst war, das liegt erstens an dem Datum — „Deher Mai ist gekommeln!“ — und zweitens daran, daß fast an den drei warmen Tagen zuvor das Land sich mit Blüten überfüllt. Also konnte die Bahnerverwaltung ruhig neben den alltäglichen und sonntäglichen noch 23 Sonderzüge nach Werder einlegen.

Werder: das ist Kreuzzug-Grünzang. Wie in Wien der Fremde auf die Höhen geführt wird, wo die Rebe wächst und das angeblich echte Volk seine Seele zeigt, so muß er in Berlin unter Grünzang, nämlich Werder, besuchen. Man staunt über die vielen Hunderte von Privatautos, die dort in langen Zeilen in den Straßen oder einzeln in den Höfen stehen. Aber was macht das, wenn allein mit der Bahn 17.000 Menschen dahin befördert worden sind, Volk, Volk, Volk! Was es da sucht? Natürlich auch die Frühlingstunde, den Blick hinunter über den Wiltenshain der Dägel mit der Sprengelung durch das Rosa der Mandelbäume, den Blick über Gavelarne und Gavelle und Wälder bis hinüber zu den darüber jugendlichen Turmpfeilen von Potsdam. Aber in der Hauptsache sucht es den Schwips und die Liebe und das Vergessen. Die meisten jungen Männer, die in dem Wiesensaal der Bismarckhöhe tanzen, haben schwere Arbeitsläufe und spreizen die rechte Hand von der Taille ihrer Tänzerin ab, um sie nicht durch Schweiß zu gefährden. Und wenn die Musik dann spielt:

„Nur einmal möcht' ich keine Sorgen haben,
Nur einmal keine Angst vor morgen haben“.

So steht man plötzlich durch alle Herzen hindurch wie durch Glas, steht sie und da laßt darin aufbrochen, wenn einer

sein Mädel im Arm hat, das durch ein paar Gläschen Obstwein schon sehr anerkennungsbedürftig geworden ist, aber in vielen auch die große Sorge, die man eben nur einmal verschmecken will: Cwo, Dackel Trink, Bräderlein trink... vor allem du, Mädelein; denn das will dein Begleiter. Hier im Saal tanzt man sich den Alkohol wieder etwas ab, aber draußen auf den unzähligen Bänken und Stühlen unter den blühenden Obstbäumen ist es noch viel dochantlicher.

Da ist es im Strandbad Wannsee, wo man trotz des frühen Malasters an dem blauen Sonne sich freut, doch schön. Hier feiern 6500 Besucher — die höchste Rekordzahl an einem Anstufstage war bisher 78.000 — den 1. Mai. Ich stelle mich auf den Dachgarten C und schaue rundum: nur einige wenige patzen in das Wasser mit seinen erst 15 Grad, die meisten liegen im Badeanzug herum oder sitzen in Strandkörben und sonnen sich. Ist nicht Grün heuer die Modefarbe? Ich entdecke aber keine moosgrüne Seemannsfrau, nur allerlei hellblaue, knallrote, orangefarbene, schwarze und durcheinanderbunte. Und wie schön ist die große Bucht mit ihren weißen Segeln und blauen Motorbooten, wie weiß und fein ist der Strand, der aus ganzen Schiffsladungen herbeigebrachten Ostseesandes besteht. Das „Freibad“ Wannsee, so genannt, weil man hier im Freien baden durfte, nicht etwa umsonst, ist eine städtische Einrichtung, die sich selbst erhält und aus eigenen Einnahmen erweitert, eines der seltenen defizitlosen Unternehmungen der öffentlichen Hand, und ist jetzt gerade 25 Jahre alt. Vorher kreisten hier nur Gendarmen und schrieben jeden aus, der zu baden wagte. Jetzt ist es eine europäische Lebenswürdigkeit, wird von durchschnittlich gutem Publikum besucht und trägt erheblich dazu bei, die Brot- und Fleischarten- generation unserer jungen Mädchen wieder ein gut geschütteltes Maß roter Blutkörperchen zu geben. Natürlich ist das Strandbad Wannsee, ebenso wie das am Müggelsee und die anderen, ein „Vollbad“, aber es gibt überall auch noch private, teurere, exklusivere, nur das ihre Einrichtungen an diese lange nicht heranreichen. Rundum der Blick auf die Bänke. Meist stehen sie zum Verkauf. Eine der ebedem schönsten ist schon längst Weinrestaurant geworden, das „Haus am See“, — nun ist es wohl schon bald ein Jahr her, daß ich da glücklich in froher Gesellschaft saß. „Das gibt's nur einmal, das kommt nicht wieder.“ Wenn das Jedermann so leichtfertig dahersingt, denkt er nicht daran, wieviel Herzleid darin steckt und wieviel Verlassenheit, wenn es vorbei ist.

Alles hat seine Zeit, alles wechsell, nicht nur die Kleidermode, Gott sei Dank: der Teddybär scheint aus-

gelitten zu haben. In seiner Stelle winkt in der ganzen Umgebung von Berlin und in der Stadt selbst in jeder Wärfel- oder Schichtbude der ganz naturalistisch aufgemachte, schmausbärtige Stoffhund als Gewinn. Wird auch seine Zeit haben. Man wird solcher Dinge überdrüssig. Gewann ich je so etwas, so schenkte ich es gleich einer Kinderärztin zur Unterhaltung für ihre wartenden kleinen Patienten, so daß nichts davon in unser Haus kam. Und wenn ich heute irgendwo bei einer Dame zum Tee eingeladen bin und unter dem „Kunsthewerbe“, das zu einem Doudoir gehört, auf dem Sofa eine der bekannten Stoffspinnen mit unglücklich langen Beinen entdecke, schmeißt mir kein Sandwich mehr. Ich kann die Modemittmacher nicht leiden. Kleid und Wohnung und Kunst müssen Eigengewächs sein.

Das ich selber alles noch nach eigenem Geschmack habe, macht mir weniger Freude denn je. In jeder Freude braucht man jemand, der sich mitfreut, und es wird doch immer einsamer um einen, je weiter die Jahre vorschreiten. Wir alle werden notgedrungen ungeschickter. Und die Not derrer bedrückt einen, die Kleid und Wohnung und Kunst nicht haben, geschweige denn, daß sie alles nach individuellen Wünschen haben. Es ist mir nun doch gelungen, eine Nacht unter den Armen der Armen zu verbringen, im Asyl für Obdachlose.

Es ist eine schlaflose Nacht gewesen; so etwas kenne ich auch sonst, wenn aufgeschwemmte Arbeit es erfordert oder wenn Grübelgedanken wie Dämonen an einem zerren, aber dann ist es doch an „meinem“ Schreibtisch oder in „meinem“ Bett, nicht mit 63 anderen Menschen in einem Schlaßsaal, mit 507 im ganzen Asyl.

Um 5 Uhr nachmittags bin ich da und trete „in Schlange“ an, wo das Schild steht: A bis J. Hinter mir ist einer, der duftet stark nach Schnaps und ist sehr ungeduldig. Ich lasse ihn vor. Er fragt gleich an zu randalieren. Die Beamten sind freundlich und höflich, versuchen, ihn durch leichten Humor zu befähigen; wenn er auch etwas angetrunken sei, er werde schon schön schlafen. Darauf er:

„Was, bloß angetrunken? Aee, besoffen bin ich! Was soll ich denn sonst?“

Roch vor ihm ist ein Pole ausgefragt worden, was immer eine lange Geschichte ist, aber hier besonders ausgehört, weil er etwas begriffstüßig ist. Er wird nach dem Mädchennamen seiner Mutter gefragt. „Adwiga“, sagt er. Nein, was für eine Geborene sie sei. „Geboren, natürlich!“ Endlich bekommt er den Aufnahmefchein. Bei mir geht die Sache glatter. Ich werde weitergeschickt, wie alle anderen durch das Zimmer 77, in dem zwei Herren

Vermischtes

Bon der Tochter erschossen. Der frühere Bergmann J. J. J. in Hbn bei Lieberkowitz (Saargebiet) wurde von seiner 14jährigen Tochter erschossen.

Unwetter im Wälder Land. Hier Teie. Ueber das Wälder Land ging Freitag nacht ein furchtbares Unwetter hinweg, das großen Schaden anrichtete.

Stehender Regen verbrennt das Land. Eine seltene Erscheinung, die man als „Stehregen“ bezeichnet, ist jetzt in der Umgegend des Dorfes San Giuseppe, in der Nähe des Vesuv, aufgetreten und hat schweren Schaden in der Pflanzenwelt angerichtet.

Ein Ose springt durch die Windstuhlscheibe. In der Nähe von Graz sprang dem mit seinem Vieserauto in schnellem Tempo fahrenden Wegner Rohmann ein großer Ose von vorn über den Räder und durch die zerplatzende Windstuhlscheibe direkt auf das Lenkrad.

Sturmflut im Walakischen Archipel. Eine Sturmflut hat auf der Insel Palmas große Verwüstungen angerichtet. Ueber 100 Häuser wurden eingestürzt.

Ein Greis erb 3 Milliarden Reichsmark. Im Jahre 1874 starb in Indien einer der reichsten Männer von Madras, ein Albaner namens Ali Amirhanjan und bestimmte letztwillig, daß sein riesiges Vermögen 50 Jahre lang herrenlos zu arbeiten habe, bevor es den gesetzlichen Erben ausgeteilt würde.

Verabigend. „Vor allem verlange ich Ehrlichkeit“, sagte die Dame zu der neuen Hausangestellten. „Das letzte Mädchen hat mir mehrere silberne Vögel gestohlen.“

Die Ehefrau darf keine Schokolade essen!

Als wichtigstes Dokument lag dem Ehegerichtsamt eine Rechnung vor. Die Rechnung hatte es in sich: 8 Tafeln Milch- und 4 Tafeln Bitterchokolade, 3 Pakete Rabenbonbons, 2 Kilo Schokoladendobbons, 1/2 Kilo Schokoladefrüchte und 1 Kilo Kaffeeschokolade!

Frau Alma war eine tolle Raichfaher! Denn solch eine Rechnung wie die vorerwähnte kam im Laufe eines Jahres sehr oft zu ihrem Vatten, dem Ingenieur Hans D. Und dem war natürlich keine Frau doch etwas zu „stark“ geworden.

Das Gericht aber scheidet nicht so schnell. Dagegen machte es einen Vorschlag, eine Schokolade-Entwöhnungskur durchzuführen. Langsam sollen bei Frau Alma nun die Nationen herabgesetzt werden, um sie dann später nach erfolgter „Heilung“ auf ein Minimum setzen zu lassen.

Frische Meiseindrücke

Noch heute gedenke ich mit großer Freude jener sonnigen Apriltage ganz im Süden Irlands. Es gibt Landschaften, die man nie vergißt, deren Rhythmus und Melodie sich unaussprechlich einprägen und deren Erinnerungen ungerufen in der Seele aufsteigen wie die Töne einer Welle, die einen irgendwie einmal gepackt hat.

Es ist allerdings keine großartige Schönheit, die an einem vorüberleitet, wenn man mit der Bahn von Dublin aus das Land nach Süden, Westen oder Norden durchfährt. Saftige Weiden, zum Teil ziemlich lumpig, nach englischer Art mit Hecken oder Stachelbrüchzäunen kreuz und quer durchzogen, gelegentlich etwas Ackerland und irgendwo in der Ferne die sanft geschwungenen Hügel eines sorg bewaldeten Höhenzugs; das wiederholt sich fast in regelrechter Folge.

Das Land macht einen leeren, verlassenen Eindruck.

Geschlossene Dorfsiedlungen sind ziemlich selten, und auch die sind oft nur ein Haufen unheimbarer, grauer Wohnhöfe, die nichts von dem Wohlstand und der einladenden Traulichkeit deutscher Bauernhäuser an sich haben. Ueber dem Ganzen liegt eine leise Melancholie, die Melancholie der Fargheit und Verlassenheit. Die zahlreichen eisenunraunten Ruinen aller Herrensige bezeugen diese Melancholie bisweilen an dem eindringlichen Pathos der Klage.

Ueberhaupt gibt es wohl kaum ein Land mit so vielen Ruinen wie Irland.

Verfallene Abteien und zerfallene Adelsschlösser stehen oft unvermittelt neben verkohlten und verrauchten Trümmern von Fabriken und Dampferreihen, die in den blutigen Unruhen der Jahre 1916 und 1919 von englischen Truppen zerstört wurden.

Die Ruinen schlingen um die Jahrhunderte ein bedrückendes Band, das vom unaussprechlichen Freiheitswillen der Iren und von ihrem jahrhundertelangen, zähen Kampf gegen die land- und wesenfremden englischen Herrscher zeugt. Städte mit alter historischer Vergangenheit, mit ragenden gotischen Domen oder anderen ehrwürdigen Denkmälern mittelalterlicher Kunst, Städte wie Kildare, Oxford oder Brügge, bezaubert man auf einer Reise durch Irland nicht. Dieses Land erhebt einem viel zu verstaubt und absteilt, um von ihm lästigen Anteil an den großen geistigen Bewegungen des Abendlandes zu erwarten. Und doch ist diese kleine Insel von gar nicht abzuschätzender Bedeutung für die abendländische Kultur geworden. Irland.

die alte „Insula doctorum et sanctorum“.

war zur Zeit, als die gewaltigen Stürme der Völkerwanderung über Europa brauchten, die einzige Stätte, wo sich die ersten Keime des Christentums und des abendländischen Geistes überhaupt ungehindert und gewaltsamen Eingriffen entziehen konnten. Noch heute finden wir in diesem Land Jungen jener Zeit, so in den Ueberresten der uralten christlichen Siedlung von Glendalough in den Wicklow Mountains unweit Dublin oder in jenen wunderbaren Mönchshandschriften der Dubliner Universitätsbibliothek.

Aber die alten Iren waren alles andere als beschaufte Heilige und Gelehrte. Sie mußten von einem sanftmütigen Eifer erfüllt gewesen sein, die neue Lehre Christi unter den Völkern zu verkünden. So sagen

Scharen irischer Missionare im 7. und 8. Jahrhundert

nach England und den Rhein entlang nach Deutschland hinein, um dort ihre großes Befehrsvermögen an den heidnischen Germanen aufzuzunehmen.

Noch heute ist den Iren diese Demutlichkeit und Lebendigkeit ihrer Vorfahren eigen. Sie sind ja Keiten, Vermandie der Ureinwohner von Wales und der Bretagne, und als solche haben sie sich die geistige Regsamkeit und Phantasie jener Rasse bis in die Gegenwart hinein erhalten. Man spürt fast in jedem Gespräch mit den Einwohnern des Landes, welche

Fülle von Geist, Witz und Leben in diesem Volk sprudelt. Es gibt nach meiner Erfahrung kaum wieder so

gute Plauderer und Erzähler wie die Iren. In Südbreien, einem kleinen Bauerndorf nahe der atlantischen Küste, unterhielt uns der Lehrer des Ortes zwei ganze Stunden lang, und das auf so fröhliche und launige Art, daß wir keine Minute aus dem Lachen herauskamen. Wenn ich auf meinem Plabe das Land durchstreifte, verging wohl kein Tag, an dem ich nicht in lange Gespräche gezogen wurde und immer wieder von neuem den Mitteilungsdrang und Großsinn der Iren erfuhr.

Dabei stieß ich auf einen anderen leuchtenden Wesenszug dieses Volkes, nämlich

seine tiefe Heimatliebe.

Ob ich nun unter Fischern auf dem Meere war, mit einem Bauern neben seinem zweirädrigen Gelsarren einherstiebt oder an einer Wirtshausstube gemütlich mit einem Iren plauderte, stets mündete das Gespräch irgendwo in dem kindlich stolzen Bekenntnis aus: There is no country like Ireland. Es gibt kein zweites so schönes Land wie Irland.



Lower Lake, Killarney

Dieser Stolz auf die Schönheit des Landes ist aber auch berechtigt, vor allem im Süden und Südwesten. Hier gibt es Gegenden, die wahrhaft als

Juwel landschaftlicher Schönheit

gelten können und die gerade in ihrer unberührten Einsamkeit von doppeltem Reiz sind. Ich erlebte in blendender Frühlingssonne die großartige Felsenküste im Süden und muß bekennen, daß sie an eindrucksvoller Schönheit der berühmten Küstenstraße von Salerno über Amalfi nach Neapel nicht nachsteht. Das Ufer fällt hier in unvermittelter Steilheit 50 bis 100 Meter ins Wasser herab, das sich an vielen Stellen in kilometerlangen Buchten ins Land eingetresen hat. Diese schmalen Fjorde haben

etwas ungemein Romantisches und Malerisches

an sich mit ihren labyrinthisch verschlungenen Wasserarmen, den vielen winzigen Inseln, ihren verlassenen Brack und den fahlen, zackigen Felsenuffern.

Im Schutze einer solchen versteckten Bucht seht selnerzeit auch ein deutsches U-Boot den Führer des irischen Aufstandes von 1916, Sir R. Casement, ans Land, der bald darauf ein tragisches Ende finden sollte. Mehrmals erzählten mir die Bewohner jener Gegend mit blühenden Augen von dieser fähnen Tat. Ganz unverhohlen tritt dabei ihr irischer Nationalismus zutage, der hier im Süden besonders starke Wurzeln hat. Hier hat sich auch

die keltische Eigenart des Landes

am reinsten erhalten; die alte keltische Sprache und das ursprüngliche Volkstum leben hier am lebendigsten fort, während sich in Dublin mehr der politische Freiheitskämpfer des Volkes organisiert hat. Daß auch dieser stark und zäh ist, zeigen die jüngsten Auseinandersetzungen Irlands mit seinem mächtigen Nachbarvolk. Dr. Drube.

Zum Pfingstfest Was Sie suchen - denkbar vorteilhaft!

Advertisement for Adolf Sternberg clothing store. It lists various clothing items and their prices, including Damenwäsche, Strickkleidung, Herrenwäsche, Vorgez. Kleider für Wochenende, Strümpfe / Handschuhe, and Badewäsche. The store is located at Wilsdruffer Straße 44.



Reise- und Bäder-Beilage

Pfingstlandschaften

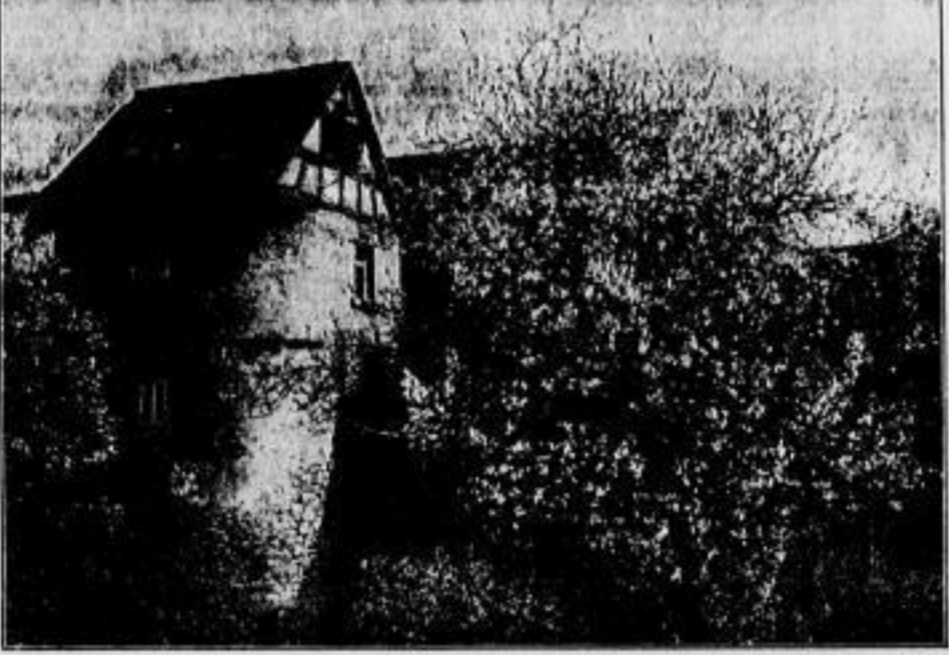
Von Konrad Haumann

Pfingsten in den deutschen Landschaften... Sie ist im Rhythmus der Jahreszeiten die deutsche Landschaft gold-seltener, als um Pfingsten, wenn eine Ueberfülle Grün und Blüten über alle Lande ausgegossen ist...

einen Baldachin. Hinter den Toren barocker Kirchenfassaden tut sich dann die Seligkeit und das Wunder auf um weisgoldene Kläre, wo über Marmorbelegten Hausdachengelflattern, wo durch bunte Kirchenfenster mirakellos die Sonne bricht, um Weibrauch, Kerzengestader, Orgelgebraus.

gallen fließt, wenn alle Wirtshöfe zu Rosengärten verwandelt sind. Dann meint man, Meister Spitzweg hier lebhaftig durch die Gassen wandeln zu sehen! Mittelalterlich gefeiertes Leben aber ist alljährlich zu Pfingsten in Rothenburgs Gassen erwacht, denn die Rothenburger feiern den Weibertrunk ihres alten Bürgermeisters Aisch, der 1681 Rothenburg vor der Einäscherung Tilks bewahrte und somit auch uns! Am Pfingstsonntag tanzen die Schäger, die immer eine große Rolle gespielt haben im Leben dieser Stadt, ihren berühmten Schägeranzug um den feingrauen Marktbrunnen, und die Schägerlehrlinge werden dabei an eine Stange gebunden und ins Brunnenwasser getaucht. Dann aber herrscht blühende Kriegszeit in Rothenburgs Gassen, die Rothenburger zogen die Pumphosen mittelalterlicher Bürger wieder an, die Püderhosen der Landsknechte, klopften sich den Eisenhut auf den Schopf, und die Rothenburger Bürgermädchen schreien in altdeutscher Puffärmeltracht lächtig einher. Kriegsowachen sind auf dem Markt und an den Toren aufgezogen. Und dann zieht ein Kriegsog aus vom Spitalhof durch die malerischen, buntemalochmachten Holzpergastergassen Rothenburgs. Am Würzburger Tor wird dann im Wallgraben ein lustiges Feldlager aufgeschlagen. Abends wird Rothenburg mit Feuerwerk kriegerisch beschossen, und Mauern, Tore, Türme und Mägel ragen neugierlich aus rollendem Feuer. Das ist das Pfingsten der Rothenburger, das alljährlich eine große Volksmenge anzieht. Es ist das erlebnisreichste Pfingsten einer alten deutschen Stadt.

Wohl die seltsamste aller Pfingstprozessionen ist die alljährlich am Pfingstdienstag stattfindende Springsprossion



Frühling in Dettelbach am Main

Phot. Löhner

Die prächtige Birke ist der Baum der Pfingstzeit und des Maien. Goldfelig ist sie anzuschauen im glänzendweißen Brautgewand, mit dem blonden Gelock ihres Zweigels. Birkenlandschaften sind echte Pfingstlandschaften! Sei es die einzelne Birke, die lieblich über blumiger Wiese steht, sei es die einsame, verweilerte Birke in Heide und Moor, sei es der lichte Birkenhain inmitten der Laubwälder der Mittellgebirge — ja, bis zu den Felsenhängen des Hochgebirges klettert die Birke empor — überall in ihrer Nähe weht uns der Odem der Pfingsten an. In den Städten steht sie in den Pfingsttagen vor den Türen der Häuser oder in den Zimmern der Bürger. Seit dem 12. Jahrhundert ist so die Birke als Pfingstbaum in Sachsen nachweisbar.

Im fränkischen Lande ist Pfingsten die Zeit der Wallfahrten. Es ist auch ein christliches Wandern im Blütenblut der Landschaften durch die pfingstlich blühenden Lande. Man trifft die Wallfahrer, wenn sie hinter ihren golddurchwirkten Kirchenfahnen her gehen. Die Pfingstprozession ist uralt, sie soll schon im 8. Jahrhundert geübt worden sein zum Andenken an eine um Osternach wütende Pestepidemie.

in Osternach (im benachbarten Luxemburg). Bekanntlich springen die Wallfahrer auf ihrem Zug in die Willibrodusfirche drei Schritte vorwärts und zwei Schritte zurück. Die Pfingstprozession ist uralt, sie soll schon im 8. Jahrhundert geübt worden sein zum Andenken an eine um Osternach wütende Pestepidemie.

(Hier werden übrigens auch im Alltag noch diese Trachten getragen.) Zur Salatfirmen aber kann man die farbenprächtigen Festtagsstrahlen in nirgends wiederzufindender Fülle bewundern. Auf den Plätzen werden die alten, gemütvollen, deutschen Bauerntänze aufgeführt.

Das schönste deutsche Pfingstfest wissen heute die Rothenburger zu feiern, wozu ihnen allerdings ihre wunderschöne Mittelalterstadt über der Tauber die prächtigsten Aufhänge liefert. Wie ist Rothenburg schöner anzuschauen, als um Pfingsten, wenn die Osterturme und alte Gemäuer blühen, wenn der Ruch des weichen Fleders durch alle Spitzgabel-

Wenn man an Pfingstsonntagen durch Blütenumrankte Städte Thüringens wandert — auch Thüringen ist in dem blühenden Landschaftsliedlein seiner schwingenden Hügel-landschaften, schiedornumbühler Ruinen und Burgen, buntharbener Ackermafsen und wogender Buchenwälder und Tannenforsten echte deutsche Pfingstlandschaft —, so trifft man hier und da in der Pfingstmorgenfrühe die

Bad-Nauheim Das Herz- und Rheuma-Bad. Gleich gute Heilerfolge bei Beginn Arterienverkalkung, Gicht, Bronchitis, Rückenmarks- und Nervenleiden. — Kohlensäurereiche Kochsalzthermen. — Mannigfache Bäderformen in abgestuften Stärkegraden. Inhalatorium. Schöner Erholungsaufenthalt. Neuer Golfplatz. Vorzügliche Unterkunft bei angemessenen Preisen.

DER KAISERHOF BAD NAUHEIM. Pension von M. 13.00 an / Vorsaison von M. 12.00 an

BAD ELSTER HERZ RHEUMA FRAUENLEIDEN. Bis 25% Preisabbau seit 1930-31. Billige Pauschalreisen von RM. 204.- an und Prospekt Nr. 10 durch Badedirektion und Reisebüro.

Bad Soden. 5 moderne Kurhäuser in eigener Regie. Sodenbad, Sodenkur, Sodenpark, Sodensee, Sodenpark, Sodensee, Sodenpark, Sodensee.

Braunlage Ruhe heilt. Verleihung Hotel Brunner Hirsch und Bergheim, 8. Wasser, Sodenpark, Sodenkur, Sodenpark, Sodensee.

Der heilkräftige Oberharz. Goslar, Hahnenklee - Lockswiese, Bad Grund, Osterode (Harz), Siedershausen, Lautenthal, Ronneburg, Zellerfeld.

Dr. Möllers Sanatorium Dresden-Losewitz. Große Erfolge - Mäßige Preise. Alles Nähere durch ausführl. Werbeschr.

Dr. Teufcher Sanatorium Dresden-Weißer Hirsch für Herz-, Nerv-, Stoffwechsl., Magen-, Darmtrakt.

Arnoldshof Erholungsheim Langebrück bei Dresden. Bedeutend herabgesetzte Preise. Kfz-Friedhofraum — Autopark.

Erholungsbedürftigen. Hotel geb. Schwärzer am Siedershausen, Siedershausen, Siedershausen, Siedershausen.

Für 1,90 RM. Bad Gottleuba. Moorb., Sommerfrische, Wald- und Höhenkurort im Ostergebirge.

Moorbad 200 Mineralbad. Berggießhübel-Zwiesel. (Bachs. Schweiz) — Eröffnung des Schwimm-, Luft- u. Sonnenbades.

Nordsee Wenningstadta, Sylt. Zimmer-, eventl. mit Küchennutzung, zu vermieten. Anpreisung unter C B 241 an die Exped. & Bl. erbeten.

Kein Kapital trägt solche Zinsen. Die Pauschalreisen für 28 Tage! Gruppe 1 ... Mk. 220.-, Gruppe 2 ... Mk. 280.-, Gruppe 3 ... Mk. 300.-, Gruppe 4 ... Mk. 340.-, Gruppe 5 ... Mk. 420.-

Altheide-Bad, Hotel u. Pension Zimpel. Tel. 171, 2 Min. vom Kurpark, am Walde gelegen, empf. neuzeitl. einger. Fremdenzimmer von RM 1.00-2.50. Volle reichl. Pension einh. RM 3.-

Wettkamp und Deutsche Jugendkraft, Handballrunde

Am Sonntag finden folgende Spiele statt: 1. Klasse: 8.00 Uhr: ...

Geschwändertage des KTB zu Dresden

Der KTB Dresden und Turnertinnen wanderten an der Gummel- ...

Handball

Deutsche Handball-Meisterschaft

Am Sonntag nehmen die Kämpfe zur Ermittlung des ...

In Dessau: Polizei Dessau gegen St. Georg Hamburg.

In Halle: Polizei Halle gegen Spielf. Hertz.

In Mannheim: VfR. Mannheim gegen Polizei Berlin.

Die Hamburger sind der letzte norddeutsche Vertreter. ...

Pferdesport

Rennen zu Dresden

Der Dresdener Rennverein ladet für Pfingstson- ...

Amazonen-Springen

Den Beschluß des Weltturniers in Rom bildete am Frei- ...

Insgesamt traten 14 Wettrennen zu dem Wettbewerb an: ...

Vorauslagen für Sonntag, 8. Mai

Doppelgärten
1. Rennen: Valasthose, Orlanier. 2. Rennen: Jotime, Goddall.

Hamburg-Großdorf
1. Rennen: Vedius, Wajedonier. 2. Rennen: Titanos, China-

Dorfmund
1. Rennen: Glanz, Großfink. 2. Rennen: Scherle, Paulchen.

Mannheim
1. Rennen: Gian, Ginkuhel. 2. Rennen: Koff, Sellige

Paris
1. Rennen: Island, Lasse, Hölle, Kuit. 2. Rennen: Dunhoff,

Tennis

Beim internationalen Tennisturnier in Wiesbaden
hat im Vorrunde der Engländer Douglas bereits die Schlu-

Kraftsfaßport

Neues von der Alpenfahrt

Die Ausschreibung für die vom 28. Juli bis 3. August ...

trag gelangen. Die Fahrt, die über etwa 20 der schwersten ...

- 28. Juli: München-Kaisberg-Meran (502 km);
- 29. Juli: Meran-Dolomitenhöf-Meran (405 km);
- 30. Juli: Meran-Sillfer Joch-St. Moriz (389 km);
- 31. Juli: Hubertag;
- 1. August: St. Moriz-Bernina-Strela (346 km);
- 2. August: Strela-Kleiner St. Bernhard-Grenoble (340 km);
- 3. August: Grenoble-San Remo (425 km).

Östpreußenfahrt des ADAC

Der ADAC-Gesamtklub bringt in der Zeit vom 27. bis 29. Mai ...

Wassersport

Im Paddelkennsport

wird die Sportflotte am Sonntag, dem 8. Mai, mit der ersten ...

Berg- und Wandersport

Gelber Durchstieg der Matterhorn-Nordwand

Der Schiller Bergsteigerbund veranstaltete am ...

Hundesport

Polizeihundebewertung

Die Ortsgruppe Dresden-Weg im Verein für ...

Unser grosser Jubiläums-Pfingst-Verkauf bringt einzig dastehende Angebote in Preis und Qualität! - auch für den Herrn!

Sportanzüge
neueste leichte Sportstoffe in fabel-
hafter Paßform 29.50, 22.00, **18.50**

Sakko-Anzüge
prachtv. Kammergarn auf Lösser-
od. Kunstseide, elegante Paßform
39.00, 35.00 Cheviot, **26.00**

Gabardine-Mäntel
Raglan- oder Slipform, rein-
wollene Quali., ganz auf Kunst-
seide 48.00, 39.00, **29.00**

Flanellhosen
weiter Schnitt, wundervolle Quali-
täten 9.75, 6.75, **4.50**

Knickerbocker
flotte Sportdesigns, voll. weit. Schnitt
..... 9.75, 6.75, **4.75**

Herrn-Westover
reine Wolle, meliert, in den Farben
des modernen Sportanzuges **2.95**

Trainings-Anzüge
die praktische Überkleidung, marine,
braun und blau, mit Reißverschluss, in
Mittelgröße und in Qualität **7.25**

Selbstbinder
reine Seide, großes Farbensortiment
..... 1.90, **0.95**

Leder-Sportgürtel
mit Patentkloß **0.95**

Herrnhüte
Flachrand oder Rollform, in neuen
Modelfarben 3.90, **2.90**

Oberhemden
Popeline mit Seidenglanzstreifen ... **3.75**

Herrn-Taschentücher
rein Mako, mit eingewebter Kruste,
43 cm groß **0.38**

Herrn-Knie-Beinkleider
die mod. Schöpfer-Form, mit breitem
Zierrand, echt Mako, weiß **1.25**

Herrn-Socken
eine ausgesucht schöne Qualität, Flor,
modern gemustert 1.45, **1.25**

Herrn-Halbschuhe
br., Boxcall, neu schnittige Formen,
Original „Goodyear“, 12.50, 10.90, **8.90**

Sportanzug
reine Wolle, hervorragend
schöne Designs **26.50**

Gabardine Mantel
schwere reinwollene Qual.
ganz auf Kunstseide
48.00

50 JAHRE HERMANN

Blickroman in Pferdestärken

Bruchstücke aus Liselottes Tagebuch von Hanns Lersch

3 wo PS 5. Mai 1930
Schrecklich! Tagesbuch schreiben! Blödsinn! Nein, das will ich auch nicht! Nur für später einzelne wichtige Tage festhalten.

Hier PS 7. August 1930
Eigentümlich war es eine Frechheit. Ich komme mit meiner Karre in der Parkallee angefahren, will gerade von der Penne nach Hause, da fährt mir ein Motorradfahrer so dicht an der Nase vorbei, daß ich mit Mühe noch bremsen kann.

10 PS 2. Februar 1930
Rein, so ging das wirklich nicht weiter! Fritz wußte ganz genau, daß ich mitten im Abitur stehe. Da's doch selber mal gemacht, wenn er auch bloß nalerümpfend „Weiberabitur“ zu meiner Prüfung sagt.

25 PS 10. April 1931
Ja, nun ist man schon im zweiten Semester. Studentin der Chemie. Papa sagt, da bekäme mir immer eine Anstellung, und aus'de Zeitraten könnte sich heute kein junges Mädchen

mehr verlassen. Ja, wer konnte auch wissen, daß die Sache mit dem Diplomingenieur so ausläuft. Wir hätten uns beinahe verlobt. Da kriegt Walters alter Herr den Vogel und heiratet noch mal auf seine alten Tage...

100 PS
Ja, was meint ihr wohl. Wieder hat sich alles geändert. Ehrhard ist von seiner Firma weit hinaus nach Norddeutschland verlegt worden. Schon seit drei Monaten. Aber wir schreiben uns noch. Da war ich vor einer Woche im Eplandee noch Tanzecke...

1000 PS 6. Mai 1932
Ja! Wenn man gegen das Schicksal ankömmt... Nun bin ich seit sieben Monaten verheiratet... Papa hat ganz plötzlich wieder guter Papst aus mit dem Studium... Und da kam auf einmal Ehrhard von Norddeutschland zurück...

1000 PS 10. April 1931
Ja, nun ist man schon im zweiten Semester. Studentin der Chemie. Papa sagt, da bekäme mir immer eine Anstellung, und aus'de Zeitraten könnte sich heute kein junges Mädchen

Eine Reisebekanntschaft

Von Alfred Zeis

Er hatte in diesem Augenblick nur eine Sorge: daß niemand sein Wagenabteil betrat, und deshalb legte er mit mürrischer, fast feindsüchtiger Miene weit aus dem Fenster heraus.

Er und das junge Mädchen waren in dem Coupé angeblieben. Wohl drohte noch eine gewisse Gefahr, daß irgend jemand aus dem Speisewagen in diesem Abteil Platz nehmen würde, aber bei den wenigen Reisenden war mit dieser Möglichkeit nicht ernstlich zu rechnen...

Er zwang sich, seine Aufmerksamkeit der an ihm vorbeigleitenden Szenerie zuzuwenden, aber schnell kehrten seine Blicke wieder zu ihr zurück. Sie lag noch immer in dem Wagenabteil. Das mußte unbedingt ein guter Anknüpfungspunkt werden...

Die Viertelstunde verging, eine kostbare Viertelstunde, denn mehr und mehr näherten sie sich Berlin. Und er hatte noch immer nicht eine Lösung dieser Frage gefunden... Da kam ihm der Zufall zu Hilfe. Eine schwarze Kurve, der er für sein Leben dankbar sein würde.

„Bitte...“ Die Stimme des jungen Mädchens klang merklich interessierter. „Ich las unwillkürlich den Titel der Skizze. Ich habe sie geschrieben.“ „Wie heißt sie?“ „Wie heißt sie, das ist mir vornehm: Robert Emden.“

„Wie heißt sie?“ Die Stimme des jungen Mädchens klang merklich interessierter. „Ich las unwillkürlich den Titel der Skizze. Ich habe sie geschrieben.“

„Wie heißt sie?“ Die Stimme des jungen Mädchens klang merklich interessierter. „Ich las unwillkürlich den Titel der Skizze. Ich habe sie geschrieben.“

„Wie heißt sie?“ Die Stimme des jungen Mädchens klang merklich interessierter. „Ich las unwillkürlich den Titel der Skizze. Ich habe sie geschrieben.“

„Wie heißt sie?“ Die Stimme des jungen Mädchens klang merklich interessierter. „Ich las unwillkürlich den Titel der Skizze. Ich habe sie geschrieben.“

„Wie heißt sie?“ Die Stimme des jungen Mädchens klang merklich interessierter. „Ich las unwillkürlich den Titel der Skizze. Ich habe sie geschrieben.“

Rätsel

1. Silben-Rätsel
a bel beth bul o o eu far ga gau gel gie hem ich la le ler li li mas mist mo no ne neu non per rol sa so sora stam stra strio stüm.

Kaus obigen Silben sind dreizehn Wörter zu bilden von folgender Bedeutung: 1. italienisches Fürstengeschlecht, 2. Riesengebirg, 3. Stadt in der Türkei, 4. ungeschickter Mensch, 5. Heilige, 6. belgische Provinz, 7. Unstimm, höchstes Geschlecht, 8. Hauszoo, 9. Nordwestwind, 10. landwirtschaftliches Gerät, 11. weiblicher Vorname, 12. Dichter eines bekannten Kirchenliedes, 13. Pferdewurste.

2. Pyramiden-Rätsel
Kofal
Flächenmaß
Körperteil
Obdach
Scheldewand
Besitzer einer österreichischen Landschaft
Stadt in Ostbayern.

Die Pyramide ist zu bilden, indem stets ein neuer Buchstabe, bei dem letzten Wort drei neue Buchstaben hinzugefügt werden, während die von dem vorhergehenden Wort stammenden Buchstaben beliebig verteilt werden können.

3. Rätselsprung

Table with 4 columns: ams, pocht, sebon, ling, durch, rings, sa, steekt, lan, be, trin, doort, als, mir, er, knoopt, früh, die, get, ka, ver, de, auch, her, bet, der, wecht, ganz, ken, ich, klar, nig, got, und, etc, so, der, vom, se, an, und, him, nen, jung, gro, er, tur, früh, wer, soo, mei, drin, and, tes, raus, nicht's, lings, Ben, schlaf, na

4. Alte Bauernregel für den Maimonat
Mallart, Begenz, Senator, Raufgegn, Elieser, Mant, Abendrot, Tannhäuser, Vagete, Vineta, Desdemona, Bokarest, Mittenswald.

5. Neun Wörter!
1. Hauptdogma des Buddhismus
2. türkischer Männername
3. italienischer Männername, auch Gestalt aus Die Vaganten

6. Wortbedeutung (1-8) Ich ist ins Meer hineintrogender Fels
7. Wortbedeutung (2-9) Angstgefühl im Schlaf
8. Wortbedeutung (3-10) Hauptstadt Brasiliens
9. Wortbedeutung (4-3) Wahrsäule

6. Was heißt das?
Kommen Seine.

7. Sommerferien-Gedanken
URBAN HUN PEST M. DOSEN WIEN

8. Eine notwendige Betriebsumstellung



Eine große Berliner Aluminiumfabrik macht seit einiger Zeit ständig die Feststellung, daß ihre Angebote für Kochtöpfe an ihre Kunden, insbesondere an die in Übersee, niemals berücksichtigt wurden, sondern daß ihre Konkurrenzfirma stets die Lieferungen erhielt, offensichtlich deshalb, weil sie billiger liefern konnte.

Auflösungen der Rätsel in der letzten Sonntags-Nummer

- 1. Silben-Rätsel: 1. Hieroglyphen, 2. Sardinien, 3. Enzian, 4. Ammonit, 5. Charivari, 6. Larifari, 7. Nachschuß, 8. Chile, 9. Aiguas, 10. Silbach, 11. Territorium, 12. Simas, 13. Lavinia, 14. Laureat, 15. Sordina, 16. Eisenschiff, 17. Eriopogon, 18. Götterburg, 19. Niederrau, 20. Gaudine, 21. Nimrod, 22. Barrasani, 23. Theresia, 24. Odoaker, 25. Rubinow, 26. Domäne.

4. Wortbedeutung: 1. Wolfshügel, 2. Ein Wallfahrtsort, 3. Ein Hauptstützpunkt, 4. Ein Vorkauer, 5. Ein Bergkamm.

Das für Prinzen

Jedes Angebot ein Schlagert an Qualität und Preis



Trägerhemd & beiter Bemberg-Kunstseide reiche Handarbeit 4.50

Handhose & beiter Bemberg-Kunstseide reiche Handarbeit 5.90

Nachthemd & beiter Bemberg-Kunstseide reiche Handarbeit 7.90

Sporthemd Panamastoff, blau u. beige 2.95

Oberhemd Popeline, 1 Kragen, schöne moderne Farben 3.95

Pullover, Filetartige Wirkstoffe, Reine Wolle entzückende Farben 2.95

Pullover, reinwoll. Giletstoff, Pastellfarben 2.95

Damen-Wäsche Korsetten

Trägerhemd feinstkörniger Wäschestoff, m. Stick. u. farbige Blende od. m. Handhols-Mot. 95.4

Trägerhemd best. Wäschestoff, mit reicher Stickerei-Garnitur ringsum 1.95

Nachthemd farb. Ballst. Milieufleurs, moderner Puffärmel 2.95

Damen-Schlafanzug farbiger Ballst, modern. Milieufleurs-Besatz, Größe 42-48 .. 3.95

Kunstseid. Unterkleid schwere Charmeuse-Qual., mit großem Handholsaum-Motiv 3.95

Strumpfhaltergürtel rosa Kunstseiden-Jacquard, gefältelt, 4 abnehm. Halter 95.4

Büstenhalter aus modern. Tüllspitze, Rückenschluß .. 1.25

Sporigürtel pa. Kunstseid.-Jacquard, Gummi-Zwischenteil, seitlich zum Haken, 4 Halter 1.95

Hüttformer mod. gemust. Kunstseiden-Jacquard, Gummi-Zwischenteil, gute Paßf., 4 Halter 2.75

Corselet aus. Haussm., best. Kunst. Jacqu.-Rückenschl., seitl. z. Hak., verstärkt. Leibt., 4 abn.H. 4.50

Wochenendkleider

Wanderkleid aus gutem gemusterten Crêponne, kleidsame Formen .. 2.95

Wochenendkleid Indanthrenfarbig, Panama, in allen Größen, handgestickt .. 4.95

Wochenendkleid Stillkleid, reizende Form, blau, alle Größen, handgestickt .. 7.90

Wochenendkleid besonders kleidsame Form, reich handgestickt, Größe 42-48 .. 9.50

Im Erfrischungsraum II. Stock

Hausgerichte bestehend aus: Fleisch, Gemüse und Kartoffeln .. 50.4

Pullover, Filetartige Wirkstoffe, Reine Wolle entzückende Farben 3.95

Rüschen Pullover Reine Wolle, lindt, nil, tomate, citrone, blau 4.75

Sportmützen moderne Anzugsfarben 1.50

Kön. Wasser, Blausilber 70% vorzügl. Qualität Fl. 2.- 1.- 50.4+25.4

Wander-Bekleidung

Schilfseinen-Jacke für Kinder, mit grünem Kragen .. 1.90

Karierte Trachtenjacke für Kinder, mit Liegekragen, Größe 7/12 3.90, Größe 1/6 2.90

Seppihosen für Kinder, braun Velvet .. 3.90

Laufhosen für Knaben, kräftige Qualität, mit Gesäßtasche .. 4.90

Lumberjacks aus Velvet, auch in Herren-Größen .. 6.90

Reiseartikel

Handkoffer echt Vulkanleder, mit Packgurt, Größe 75 6.90, Gr. 70 6.50, Gr. 65 5.90

Hutkoffer rund, schwarz, Kunstleder mit Stofffuß, Durchmesser 40 6.00, 35 5.25, 30 4.50

Reiserollen aus gummiertem Stoff, mit verschiedenen Einteilungen .. 1.25

Kragenbeutel echt Leder, in verschiedenen Farben .. 1.95

Kinder-Rucksäcke aus gutem Stoff, mit Vollrind-Lederriemen .. 45.4

Rucksäcke für Erwachsene, aus stark. Stoff m. Vortasche, Vollrind-Lederriemen. 5.90, 3.90, 2.95

Brotbeutel aus stark. Stoff, strapazierfähige Qualität .. 1.45

Fürs Schwimmen

Badeanzug reine Wolle, einfarbig, gute Qualität .. 2.95

Strandanzug edelfarbiger Trikotstoff, moderne weite Hose .. 4.95

Damen-Bademantel gute Frotte-Qualität .. 5.90

Sonnenhöschen bester Baumwoll-Trikot, mit Träger, für 1 bis 5 Jahre .. 95.4

Spielhöschen od. Kleidchen, aus gutem Trikotstoff, in reicher Farben-Auswahl, Größe 45 ... 1.95

Wasserbälle bunter Gummistoff .. 45.4

Hängematte mit zerlegbarem Bogen .. 4.75

Schwimmringe mit Tierkopf, zum Aufblasen .. 4.95

Strümpfe Herren-Artikel

Damen-Strümpfe Kunstseide, dicke und weiche Qualität, moderne Farben .. 95.4

Damen-Strümpfe Kunstseide, extra fein, Ballenverstärkung, Fiorsohle .. 1.45

Schlupfhosen Krapp-Kunstseide, Pastellfarben, alle Größen .. 95.4

Herren-Socken Flor mit Kunstseide, neue Muster .. 75.4

Mako-Hosen echt Mako, gute Verarbeitung, alle Größen .. 1.45

Einsatzhemden echt Mako, weiß und gelb, Popeline-Einsätze, alle Größen .. 1.95

Stehumlege-Kragen Mako, 4fad., neue Formen .. 45.4

Gürtel-Garnituren besteh. aus Gürtel, Manschettenkn., u. Krawattenklamm., Velourled. .. 1.95

Leder-Gürtel Vollrindleder, verschiedene Verschlüsse .. 95.4

Selbstbinder Reine Seide, Frühjahrs-Neuhellen .. 95.4

Modewaren

Kleidergürtel geflochten, in vielen Farben .. 50.4

Aparte Ledergürtel in vielen Ausführungen .. 45.4

Modегürtel in entzückenden Farbausstellungen .. 95.4

Damen-Krawatten in entzückenden Mustern .. 95.4

Taghemdenpassen in schöner Glanzstickerei und gutem Stoff, Stück 48, 35, 18.4

Foto-Atelier IV. Stock

Führerscheine, Paß- und Bewerbungsbilder .. 6 Stück 1.50

schöne elegante Openken grau Calif mit grün Hay oder weiß mit grün 3.85

Trotteur Spanische weiß gedopp. braun R. Chev. 5.90

Passige Bindeschuhe in weißleinen mit schwarz Lack, auch in Trotteur-Absatz. 4.85

hocheleg. Damen-Spanischschu in nußbraun R. Chev. Bulgaren Gatt. auch mit Trotteur-Absatz. 6.90

Derby-Tasche echt Leder 18 cm m. Innentasche, verschiedene Modefarben 3.90

Derby-Tasche Marmor Rindl. 18 cm mit Innentasche 4.90

Derby-Tasche Rindleder u. Satt. mit Innentasche 23 cm 5.90

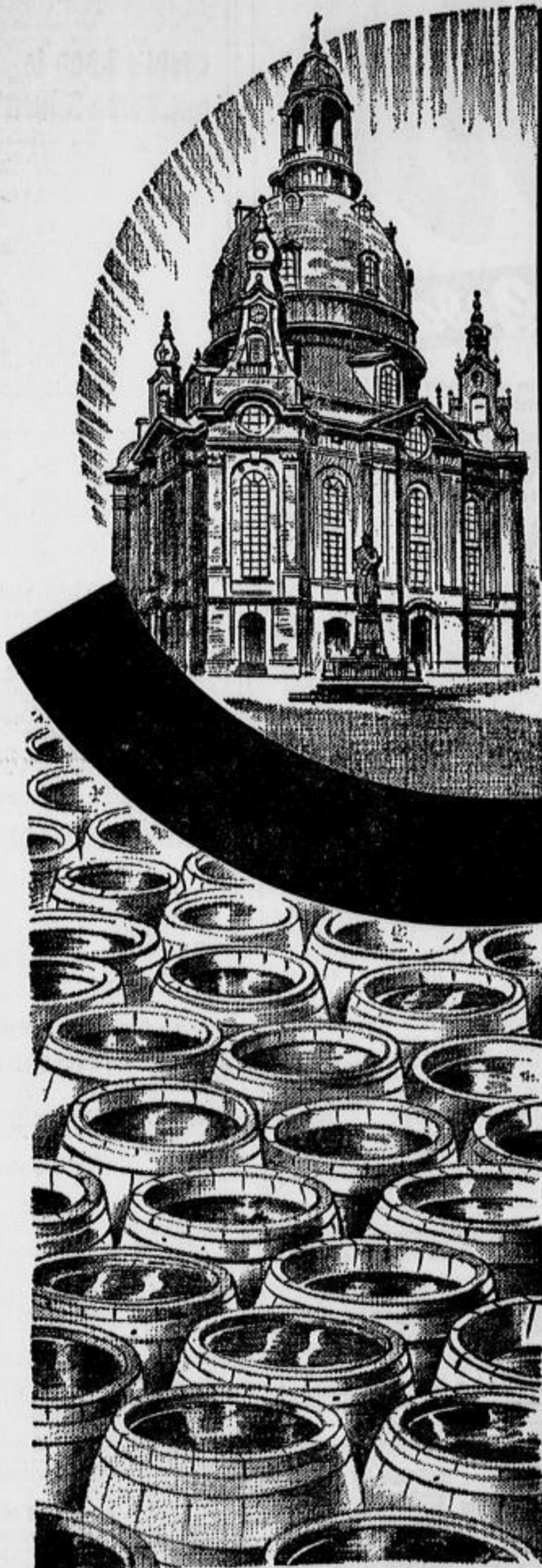
Derby-Tasche echt Chamäleon, doppeltitig 23 cm 6.90

Städtkoffer Kunstleder Stoffleder u. Decktasche blau u. braun Größe: 45 40 35 cm 4.90 3.90 2.95

Mod. Halsketten in vielen Ausführungen 1.95 95.4 u. 50.4

Reka

RESIDENZ-KAUFHAUS



150 000 Regentonnen für Dresden

Für einen einzigen Washtag in Dresden ersetzt Henko-Bleich-Soda diese riesige Menge Regentonnen, die sonst das weiche Regenwasser für die Wäsche sammeln müßten!

Das Dresdner Leitungswasser ist hart; auf 100 Liter enthält es bis zu 12 Gramm Härte. Schon 10 Gramm dieser Härte machen – wenn sie nicht vor dem Waschen ausgeschieden wird – mehr als 1/4 Pfund der im Waschmittel enthaltenen Seife zunichte.

Henko-Bleich-Soda ist das ideale Mittel, diese störende Härte zu entfernen und das harte Leitungswasser in vorteilhaft weiches Waschwasser zu verwandeln.

Deshalb:



geben Sie jedesmal vor Bereitung der Waschlauge einige Handvoll Henko in den Waschkessel




und geben Sie beim Scheuern und Putzen auf jeden Eimer Persil- oder Seifenlauge vorher etwas Henko.

Dann haben Sie bei kräftigster Schaumbildung völlige Ausnutzung des Waschmittels und billiges, angenehmes Arbeiten!

Henko

Henkel's
Wasch- und
Bleich-Soda

Was sich seit über 50 Jahren bewährt hat, muß gut sein!

Nehmen Sie zum Aufwaschen, Spülen u. Reinigen Henkel's 

Alsbet

ist immer der erste Gedanke



Jugendlicher Mantel gemusterter Diagonal-Noppenstoff, mit den neuen Keulen-Armen und frischen Nickenknöpfen, ganz gefüttert **12⁵⁰**

Moderner Mantel aus Alghelaine, sparter gesteppt Gürtel, doppelter Kragen mit farbiger Seide garniert und auf Maroc gefüttert **24⁵⁰**

Fescher Uniform-Mantel aus Shetland mit neuen Epauletten, farbigen Tuch-Unterkragen und Metallknöpfen, ganz gefüttert **29⁵⁰**

Vornehmer Mantel aus leichtem Wolstoff mit neuartigen Schal und Cape-Armen, reich mit Sommerpelz garniert, ganz auf Marocain gel. **39⁵⁰**

wenn man von schönen Kleidern und Mänteln spricht...

Es ist kein Zufall, wie Sie schon an diesen 8 Angeboten feststellen können ... und an den vielen hundert anderen in unseren auswahrscheinlichen Abteilungen!



Bedrucktes Georgette-Kleid mit dem modernen Schulterkragen und tiefangesetzten Volants, eine sehr jugendliche Form **14⁵⁰**

Bedrucktes Marocain-Kleid mit sparter Plüschverzierung sowie feinen Puffärmeln und modernem Glockenrock, sehr flott **19⁵⁰**

Jugendliches Complet aus Marocain mit gelupftem Bolerojäckchen, in vielen Modifarben vorrätig **24⁵⁰**

Gestreiftes Complet aus Marocain mit kleidsamer Kragen- u. Ärmelgarn., Rock l. Gruppenfalten gelegt, Weste mit aufgesetzten Taschen **34⁵⁰**

Im Erfrischungsraum:
Die junge charmannte Dresdner Geigenvirtuosin ROSE MILLER mit ihrem Künstler-Ensemble.



Steh's schon so mit Ihren Füßen?

Veilchen Gemäßen? —
Brennen und Brennen? —
Schmerzen bis hinauf in die Hüften? —
Dann ist es überdrückte Zeit, daß Sie etwas dagegen tun; eine tauglichste moderne Gummisohle bringt Ihnen reichliche Beruhigung und Hilfe.

Aber wohlverdient, eine M a s. -Einlage muß es sein, wie nur der Doktor — der geübte Orthopäde — sie ansetzen kann.

Sie sind die Vorbereiter für frische Füße und beraten Sie jetzt tollend, und unerschütterlich. Bitte tunen Sie gleich morgen einmal mit uns, nach dem Terminantrag 1, zu den Dresdner Orthopädischen Kabinen.

Führt Du eine Reise aus, Geh zuvor ins OSRAM-HAUS!

denn Du wirst niemals verreisen, ohne

und Du darfst auch nicht verreisen, ohne

Reise-Bügeleisen Warmes Wasser schaff Dir schnell, so ein

Wärme-Kissen und ein Weigereister spricht, vergiss die

Tauchsieder zur Stell.

Taschenlampe nicht.

OSRAM-HAUS
RUHLAND & CO.
Liliengasse 12
Ecke Köhrhofsg.

Schiffskoffer
90 cm
29.—
W. Camillo
Enterlein
Waisenhausstraße 33
Eigene Werkstätten für Kofferbau und Lederwaren

Blasenleiden
behandelt nach 30jähriger Tätigkeit Licht- u. Langwellenstrahl-Beobg.
Emil Heink
Dresden, Struvestr. 7, III.
Sprechz. 8-12 u. 2-5, 8-11 Sonn.

Arterienverfälschung Herzleiden
Dankbarkeit teile ich herzlich mit, die ich und andere Leidende durch ein einmündig, auch ärztlich beobachtetes Mittel in nützlicher Weise gebildet wurden.
Steueramtman n. D. G. Weidertort
Schwefelstr. 171, Weidenburg.

Gebr. Eichhorn
Trompeterstr. 17
Denkbar billig
Kinderwagen u. Klappwagen
Kinderstühle-Tische-Betten
Erlöse u. großes Fachgeschäft dieser Art

Vom Teppichreinigen der lästigsten Arbeit beim Großen Reinemachen
befreit Sie die
Teppichreinigung Klette
Zachertnitzer Straße 36 / Ruf 40126
Abholung u. Rückstellung kostenfrei

BETTEN - SPEZIALGESCHÄFTE

Anfangsmatratzen ... ab 6.00
Stahlmatratzen ... ab 8.00
Messingbetten ab 50.00
Befestigungsbetten ab 13.50
Küsterbetten ab 17.50
Dauerbetten ab 7.00

Stoppdecken ... ab 6.00
Bettfedern, Fed. ab 1.50
Schlafsaal ... ab 50.00
Büchse ... ab 27.50
Nachtschrankchen, Letzt, Nachtschrankchen, Werkzeuge usw.

DRESDENSIA
Waisenhaus-Str. 27 / Neusüdlicher Markt 1

Möbel
Ich verkaufe jetzt **30-50%** billiger als vor 2 Jahren.
Großes Lager
Speise-, Herren-, Schlafzimmer
Stühlen und Einzelmöbel
Möbel-Wacht
Kamibachstraße 31
Ecke Dillinger Str.

Dach-Ziegel-Latten, Sparren, Balken, Fußböden, Schalung, Mauer-Ziegel-Stiele, Fenster, Türen
billig
Steinstücken und Sand
unentgeltlich
Abbruch
Devrienerstraße 4.

Stempel-walther
Amalienstr. 22, Büdner 30
Eilige Stempel in wenig Stunden

Große Wäsche
ist schnell vorbei, nimmt man zur Hilfe die praktischen und guten Geräte von
Hecker's Sohn Gebr. Körnerstraße 1 u. Zweiggeschäfte 1855

Linde Aktiv - Eis
hergestellt aus entkeimtem Wasser nach dem Linde-Katodyn-Verfahren
Die neuzeitliche, hygienische Kühlung für Haushalt und Gewerbe
Mäßige Preise ab Werk u. frei Haus

KK
Gesellschaft für Linde's Eismaschinen A.-G.
Kristalleisfabrik u. Kühnhallen Dresden
Dresden-A. 5, Magdeburger Str. 1,
Fernsprecher 14284, Schließfach 3

Selle, Martillen, Gartenschirme
Blauen
loose künstliche Seestühle, roh u. imprägn., für technische Zwecke
Gebr. 1885 Paul Binnemwald Tel. 54083
Dresden-Pl. Theaterstr. 1. Ecke Galleriestr.

DAS HAUS FÜR GUTE UND BILLIGE MÖBEL
Bitte beschließen Sie unverbindlich:
ca. 30 Schlafzimmer von 345,- bis 975,-
ca. 25 Speisezimmer von 355,- bis 975,-
ca. 35 Küchen von 112,- bis 385,-
darunter die neuesten Modelle der Leipziger Messe! Besuch lohnt!

MÖBE LUDEWIG
Waisenhausstr. 3

Club vom Knäufeln im Dorn

Kleine Capes mit großem Erfolg

Wollte man die Silhouette dieser Sommermode zeichnen, so würde die Schulterpartie immer und immer wieder breit werden und in Volants, Blocken und Epauletten auslaufen. Das Cape und der Cape-Kärmel sind das Charakteristikum für 1932. In früheren Jahren wurde oft die Behauptung aufgestellt, daß die deutsche Frau Capes und Umhänge nicht tragen könne, eine besonders weit verbreitete Meinung, als vor einigen Jahren die großen Capes an Stelle der Abend- und Nachmittagsmäntel mode waren.

Inzwischen hat sich aber das Cape und wohl auch die deutsche Frau so gracios entwickelt, daß beide wunderbar zueinander passen.

So vielseitig ist das Cape, daß wir fast kaum ein Kleid ohne diese neue Ergänzung kennen. Viele Jacken und Jäckchen, Nachmittagsmäntel und vor allen Dingen Kleider, machen sich die neue Linie des Schultertragens zu eigen. Bisher ganz unbekannte Jackenformen fallen besonders auf, wenn sie ohne Ärmel, nur mit einem halblangen Petermännchen versehen, auch noch farblich stark kontrastieren und womöglich noch durch Schließen und Knöpfe einen Farbeffekt an sich haben. Sie haben den Reiz eines Kleidungsstückes, das wie zufällig und zusammenhanglos überall mitgenommen werden kann. In dem Augenblick aber, wo man sie trägt, verschaffen sie der Frau und ihrem Kleid einen vollständig neuen Eindruck. Wir haben hier eine Reihe von Modellen zusammengestellt, aus denen man sich ein kleines Bild von der Variationsmöglichkeit machen kann, obwohl in Wirklichkeit auf diesem Gebiet die Einfälle neuerdings unerschöpflich sind. Manche Capes werden als Kragen umgebunden, verdecken alte Blusen und schaffen neue Rollen.

Die Verbindung verschiedenartiger Materialien ist ein Anwendungsgrund mehr. Alles ist erlaubt, was gefällig und was sachgemäß mit Geschmack verarbeitet wird. Am hübschesten ist natürlich eine richtige Verbindung zum Kleid, aber auch vollständige Abweichungen sind erlaubt. Wichtig ist es für den guten Sitz und den richtigen Eindruck, jede Steifheit zu vermeiden, also möglichst feinen Futter anzuwenden, keine festen Säume zu bringen und die richtige Länge auszubalancieren.

Unsere Abbildungen zeigen:

Aus dem Capegedanken entstandene Kleidgarnitur; vorn wie ein plüsch Tuch überknüpft, rückwärts in Epaulettenbreite geschnitten. Der Halsauschnitt ist rund und wird nach Belieben mit einem Schal garniert.

Elegante Capejacke aus Lindener Samt in Dunkelblau, Braun oder Schwarz, zu allen Kleidern tragbar.

Mitte: Jäckchen aus Wollstoff zum Rock passend, die Schultern müssen lang genug sein, um nach hinten zu greifen und vorn wieder zur Schleppe gebunden zu werden.

Neue Capejacke mit Knopfschluß und Bindeträger. Eine bisher unbekannte Form.

Kostümjacke mit einseitig geschnittenem Cape und Plüschschmuck. Links unten: Hübsche weißfarbige Raffung mit ausgeprägten Epauletten für Nachmittagskleider.

Jugendliche Bolero-Capejacke aus Lindener Samt in hellen oder mittleren Tönen.



Stoffe

immer wieder

interessante Neuheiten denkbar niedrige Preise

Waschkunstseide in herrlichen Sortimenten Meter 95, 65,	45^{,-}	Kunstseiden-Natté d. seidenartige Uni-Gewebe i. Leinencharakter, f. Sportkleid, Mir. 1.60, 1.25,	85^{,-}
Bemberg-Kunstseiden neue, ganz entzückende Muster, alle Farben Meter 1.95, 1.45,	1²⁵	Wollmusseline nur Neuheiten i. d. herrlichsten Mustern d. Saison, Riesenauswahl, Mir. 2.25, 1.95,	1⁴⁵
Crêpe Marocco die großen, herrlichen Sortimente, nur edle Neuheiten, Meter 3.90, 3.25,	2⁶⁰	Mille-Flours große Neuh. f. Wäsche u. Strandanzüge, herrliche Musterung, Mir. 1.90, 1.60 bis	65^{,-}
Georgette-Romaine Modeneuheit, in herrlicher Musterung, für Kleider und Complots, Meter 4.50,	3⁹⁰	Sport-Oxford strapaziert, licht- u. waschecht, f. Sportblus., Kleid. u. Wochenendhemd, Mir. 64,	44^{,-}

MESSOW
& WALDBSCHMIDT
WILSDRUFER STRASSE

Klischees jeder Art
Entwürfe + Retuschen
FERNUM 15131
Schönwolle & Pflüninger
Dresden - A, Grüne Str. 18-20

Leuchten
für
Balkon, Veranda
und Garten
OSRAM-HAUS
RUHLAND & Co
Liliengasse 12
Wohnhofg.
Ecke



FAHREN statt SPAREN

Mehr Freude haben Sie sicher an einem rasig-schnellen MOTORRAD! BMW, D. RAD, O. D., TRIUMPH, DKW, auch steuer- und fährerscheinfrei. Wir bieten die größte Auswahl und größtes Entgegenkommen hinsichtlich leichter Teilzahlung.

Gebrauchte Motorräder werden zu höchsten Preisen in Zahlung genommen

Kommen Sie bald! Fragen Sie uns völlig unverbindlich für Sie!

Winkler-Läden
Struvertstr. 9 Johannstr. 10
Winkler-Haus, Prager Str. 30

1932
n?
1 -
naut
Cann
nicht
wegen
stige
Klin-
ben,
sine
nur
ber
-
leute
und
offen-
lich
mal
dem
au
fhor-
titen
us
nicht
grob
-
en
ster
die
de
S
r
n
und
den
r Tätigkeit
l. - Beddlig.
nk
str. 7, 11.
- 11 Sonn.
leiden
und andere
pactonists
en,
bederhoof
ro.
rn
17
g.
en
en
en
At
chirme
che, tob
3wede
21. 54083
Rallerfir.
MÖBEL
erblickt:
1975.-
1975.-
385.-
Modelle der
uch lohnt
str. 3
G

Während unseres
großen
Frühling-Verkaufs

Renner Konfektion

Unsere Malkollektion
bietet außerordentlich Schönes und Preiswertes.
Hier sehen Sie im Bild einige unserer Angebote,
die Ihnen in überzeugender Weise die Vorzüge
dieser Verkaufs-Veranstaltung moderner Damen-
Kleidung vor Augen führen. Da jedes einzelne
Stück von uns herausgearbeitet wurde ist somit
Gelegenheit zu einem sehr günstigen Einkauf gegeben

**Sonder-Angebot
billiger Waren**

Unsere Qualitätswaren • Unsere Qualitätswaren



Mantel
Mantel aus kariert
Kunstseide, weite
Raglanform, mit
Gürtel, bis Größe 48
am Lager

12⁷⁵



Mantel
Mantel aus Imprä-
gnierter wollener Ge-
bardine, in blau
und modifarbig,
bis Größe 48

13⁷⁵



Kleid
Kleid, flotte Sport-
form, zweifarbig ver-
arbeitet, aus Trikolin,
mit Zierknöpfen be-
setzt, bes. preiswert

6⁹⁰



Trägerkleid
Backfisch-Träger-
kleid, Charmeuse,
Rock modern getupft,
einfarbige Bluse, mit
Pliaserüsche verz.

9⁷⁵



Westenrock
Jugendl. Westen-
rock aus Popeline,
vom ausspringende
Falten, in verschie-
denen Farb. am Lager

4⁹⁰

Bluse aus kunstseid.
Marocain, reich mit
Spitzen garn. 3.50

**Ausgestellt in den
Schaufenstern am
Altmarkt**

**Maßanfertigung
in eigenen Werk-
stätten / Für
starke Damen
unterhält wir
ein reich-
sortiertes
Lager**



Jugd. Shetlandmantel
r. Wolle, ganz auf Kunst-
seid.-Serge gefüt-
tert, grau u. mode 18

Flotter Mantel, reinw.
Diagonal, ganz gefüttert,
Schal farbig ab-
gefüttert 29

Guter Mantel aus rein-
wollener Herrenstoff,
ganz gefüttert,
bis Größe 50 36-

Praktisches Kostüm,
Diag.-Noppé, auf Kunst-
seide, m. Gürtel, in
Gr. 42b. 46 am Lag. 19

Flottes Jgd. Kostüm,
Herrenst., a. Kunstseid.,
schalart. Weste, in
marine u. schwarz 24-

Fischer Backfisch-
Mantel, englischartiger
Diag.-Stoff, ganz
auf Kunstseid. gefüttert. 19



Kleid aus Vistra, Jgd.
Boleroform, Westenteil
kunst. Marocain, 9.50
Rock mit Falten 9

Kleid aus duftigem Voll-
wolle, in schönen Farb-
stellungen, mit
losem Jäckch. 12

Kleid a. getupft. kunst.
Maroc., Trägerf., m. ein-
tr. Bluse verarb., 14.50
bes. preiswert 14

Trägerrock, reinw. 9.50
Aigal., Mied. u. Fltn.
Bluse m. Bubikr. u. 4.90
bt. Kraw., mod. Farb.

Relz. Backfisch-Kleid
gepunkt. Vistra, Maroc.-
Einsatz, Rock mit 14.50
mod. Falten verz.

Entzück. Backfisch-
Kleid a. gemust. kunst.
Georgett., weifall. 19.75
Glocke, Rüschen v.

**Bei Barzahlung 3%, Rabatt in bar oder 6%, Rabatt in Sparmarken | Unsere Versand-Abteilung erledigt für auswärts
wohnende Kunden umgehend alle Bestellungen**

RENNER

Seit 1854 im alleinigen Besitz der alteingesessenen Familie Renner